

BRITISH CRUISER TANK A34 COMET

1/35 MILITARY MINIATURE SERIES NO.380

1/35 ミリタリーミニチュアシリーズ NO.380
イギリス巡航戦車 コメット

READ BEFORE ASSEMBLY

△ 注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を読みてお読みください。また小学生などの使用の場合は必ず大人が組み立てるときには、保護者の方もお読みください。また手袋やマスクは必ずプラスチック用を必ず用いてください。(販売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれまでの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気十分にしてください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな細菌の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

△ CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

△ VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beachtungswürdiger Erwachsener die Bauarbeitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Baustoffs werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden möchten, im Bauort enthalten, beachten und befolgen Sie die dort beigelegten Anweisungen. ●Glasfaser und Farben für Plastik verwenden. ●Gebrauch von kleinen Kindern unterscheiden. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder auch Klebstoffe über den Kopf zu ziehen. ●Edige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

△ PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'équipement, en particulier des outils de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polyéthylène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyle sur la tête. ●Certaines pièces du modèle ont des rebords aigus. Manipuler avec précaution.

PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーの
カラーナンバーで表示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-2 ●ダークグリーン / Dark green / Dunkelgrün / Vert foncé
X-10 ●ジンメンタル / Gun metal / Metall-Gray / Gris acier
X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chrome
XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt schwarz / Noire mat

XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt weiß / Blanc mat
XF-15 ●フラットノーブル / Flat flesh / Fleischfarben
Matt / Chair mat
XF-49 ●カーキ / Khaki / Kaki / Kaki
XF-52 ●フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mat
XF-68 ●マット・カーキグリーン / Metallic grey / Grau-Metallique / Gris métallique
XF-81 ●ガーネット / Garnet green / Diamantgrün / vert soie

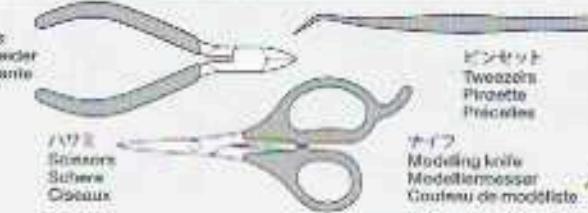
XF-62 ●オリーブドラブ / Olive drab / Brauner Oliv / Vert olive
XF-64 ●レッド・ブラウン / Red brown / Röthlich braun
XF-66 ●ダークアイアン / 鐵色 / Dark iron /
Dunkles Eisen / Fer foncé
XF-65 ●ラバーブラック / Rubber black /
Gummischwarz / Noir caoutchouc
XF-68 ●ダークイエロー / Dark yellow /
Dunkelgelb / Jaune foncé 2

RECOMMENDED TOOLS

《用意する工具》

Recommended tools
Benzigtes Werkzeug
Outil nécessaire

接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle





このキットは2種類のマーキングから選べます。

- *組み立てる前に別途カラー表紙を参考に「[]」のどちらかを選択です。図中のそれぞれの部分に該する組み立てを行ってください。
- *Select either Marking Option [] or [], referring to the separate sheet. Assemble model following relevant instructions.
- *Für die Kennzeichnung wählen Sie entweder Option [] oder [], gemäß beigemondem Blatt. Bauen Sie das Modell gemäß der jeweiligen Anleitung.
- *Choisissez les options de marquage [] ou [] en se reportant au feuillet séparé. Assemblez le modèle en suivant les instructions correspondantes.

A 第11装甲師団 "CRUSADER" 1945年春 ドイツ
"Crusader", 11th Armoured Division, Germany, Spring 1945



B 第11装甲師団 "CELERITY" 1945年春 ドイツ
"Celerity", 11th Armoured Division, Germany, Spring 1945



ASSEMBLY

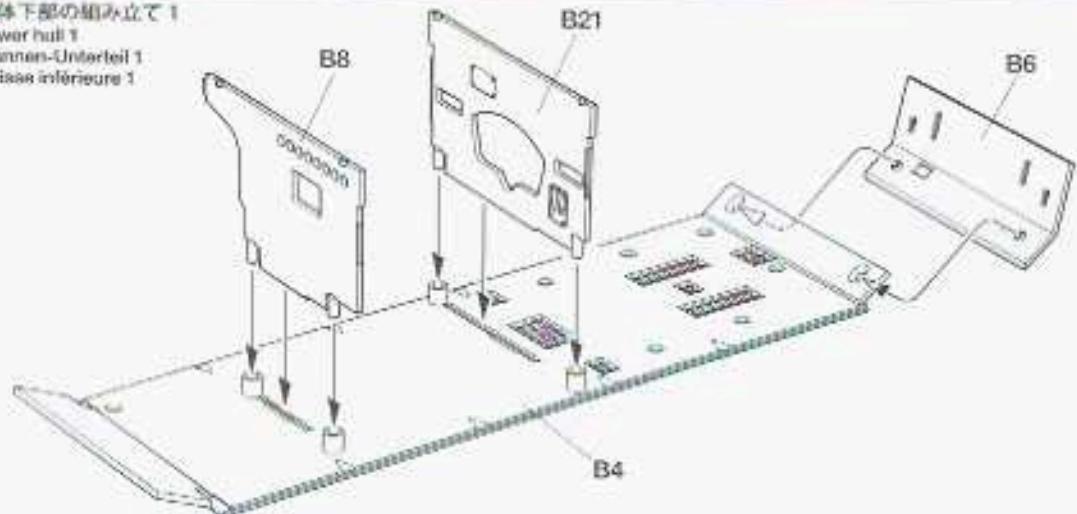
《使わない部品》 / Not used. / A15×1, A41×1, A43×4,
G2, G3, G4, G5
Nicht verwenden. / Non utilisées.



- 組立説明図の中で塗装指示のない部品はTS-2(XF-61)ダークグリーンで塗装します。
別紙の塗装・マーキング面を参照してください。
- When no color is specified, paint parts with TS-2 (XF-61), referring to separate sheet.
- Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile mit TS-2 (XF-61) bemalen. Beziehen Sie sich auf separate Blatt.
- Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre les pièces en TS-2 (XF-61), en se reportant au feuillet séparé.

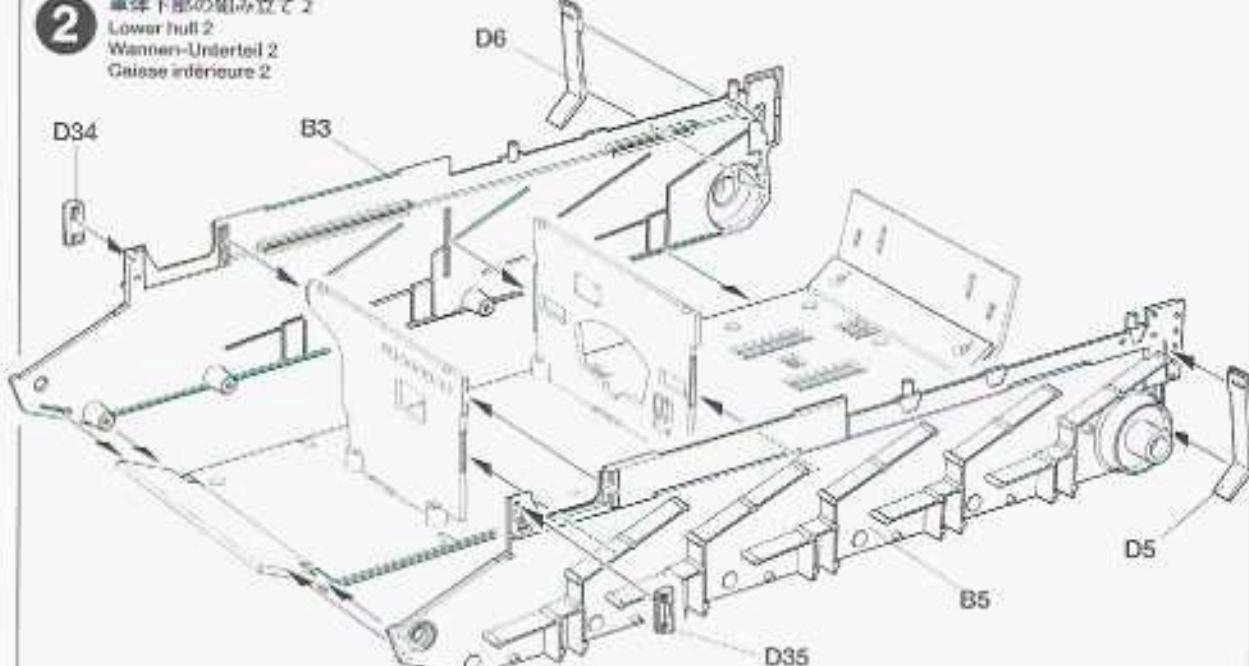
1 車体下部の組み立て 1

Lower hull 1
Wannen-Unterteil 1
Caisse inférieure 1



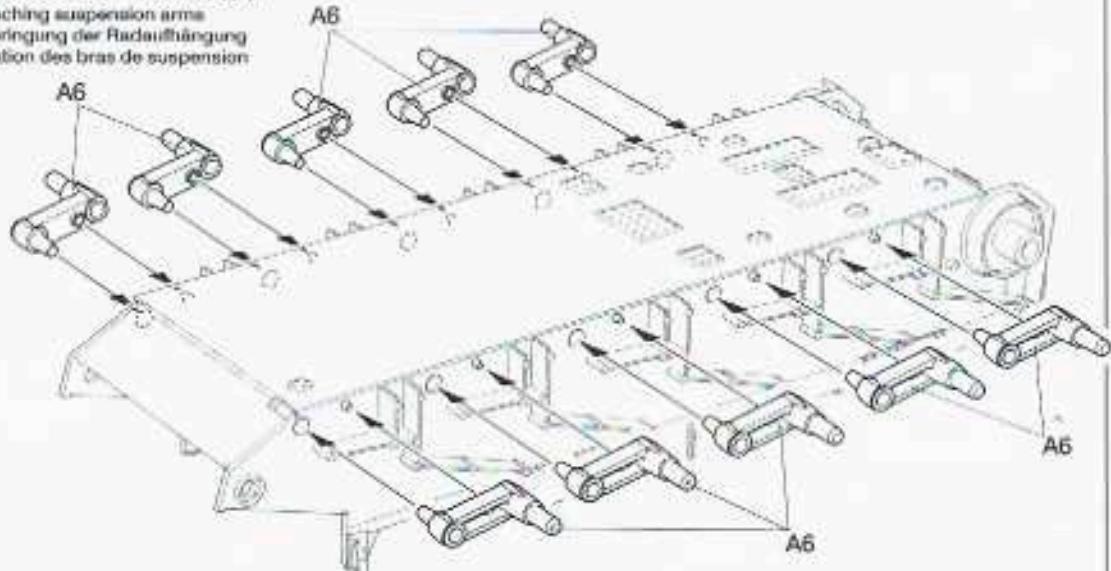
2 車体下部の組み立て 2

Lower hull 2
Wannen-Unterteil 2
Caisse inférieure 2



3

サスペンションアームの取り付け
Attaching suspension arms
Anbringung der Radauflängung
Fixation des bras de suspension

**4**

サイドアーマーの取り付け
Attaching side armor
Schürzen-Einbau
Fixation des blindages latéraux



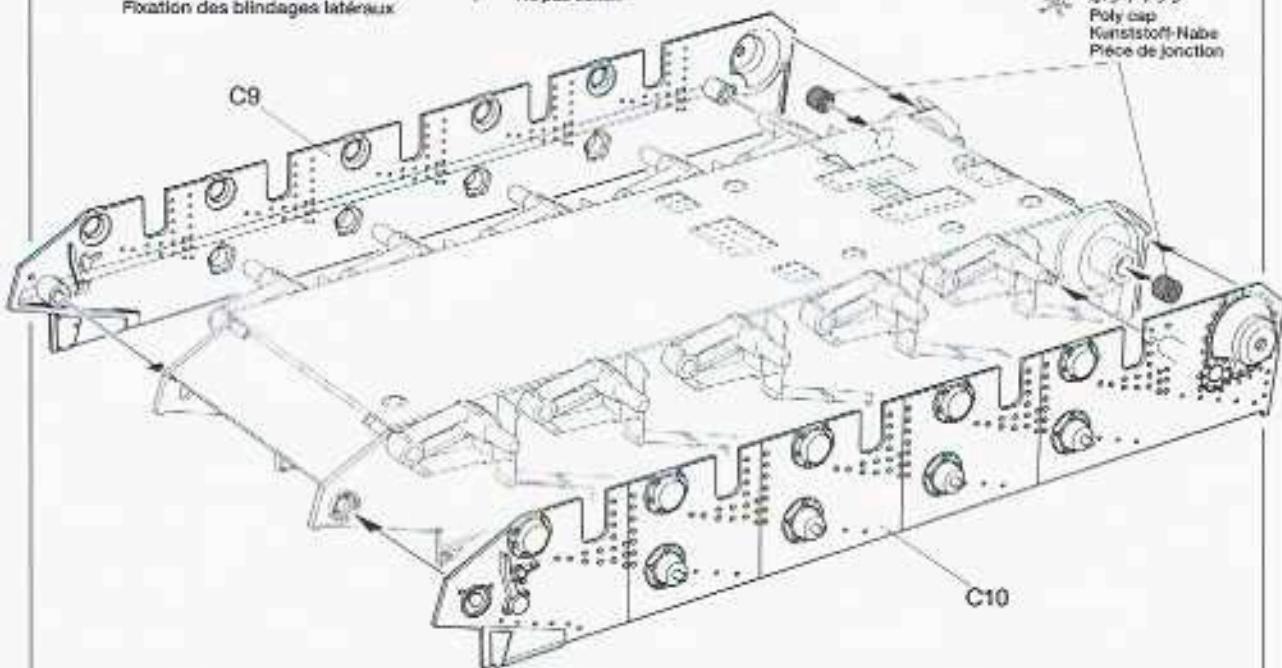
このマークの箇所は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.



ポリキャップ
Poly cap
Kunststoff-Nabe
Pièce de jonction

C8

C10

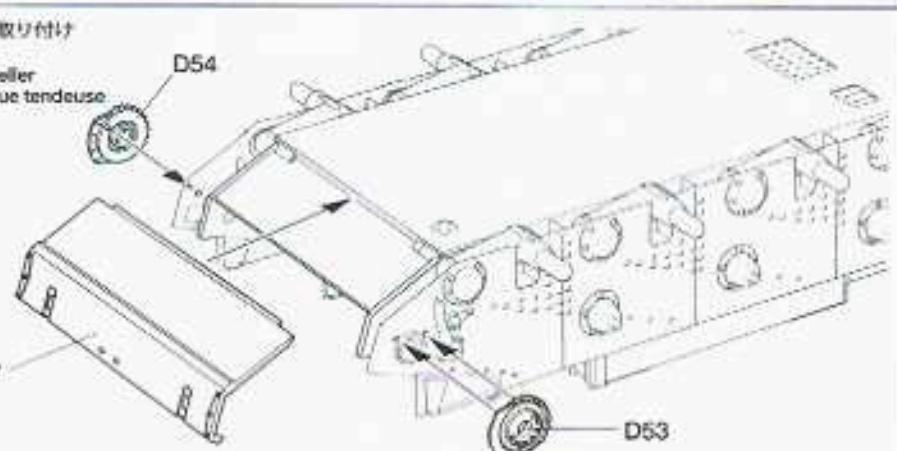
**5**

アイドラー・ジャスターの取り付け
Attaching idler adjusters
Anbau der Spannrad-Einsteller
Fixation des régulateurs de roue tendeuse

D54

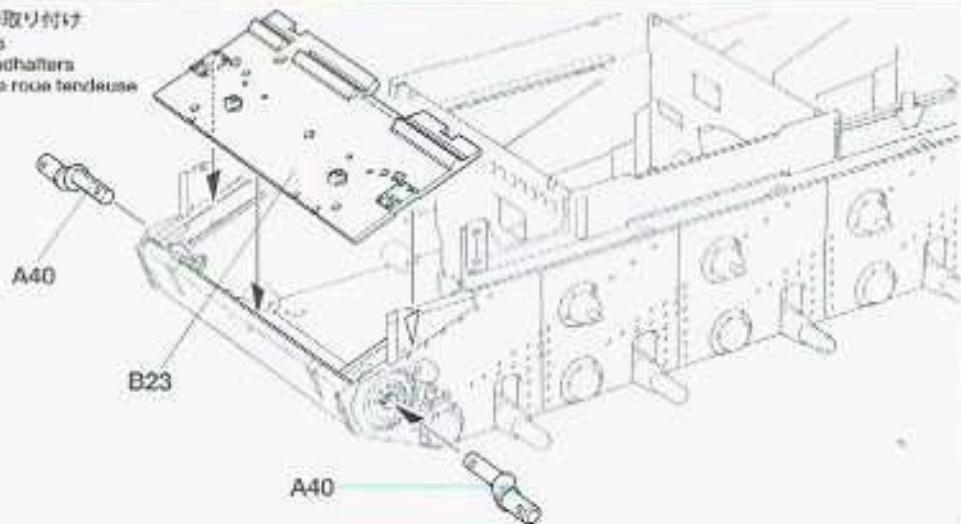
B7

D53



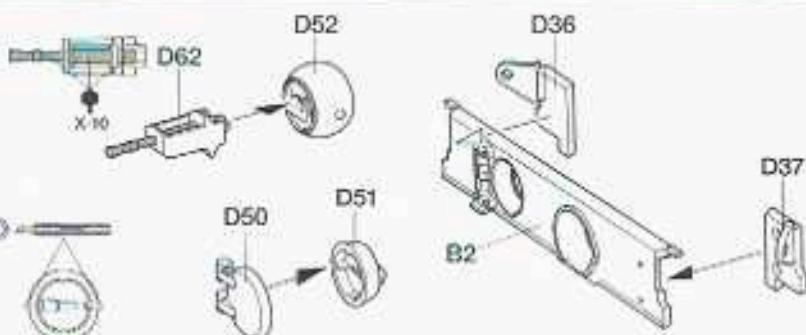
6

アイドラー・アームの取り付け
 Attaching idler arms
 Anbau des Spannradhalters
 Fixation des bras de roue tendeuse

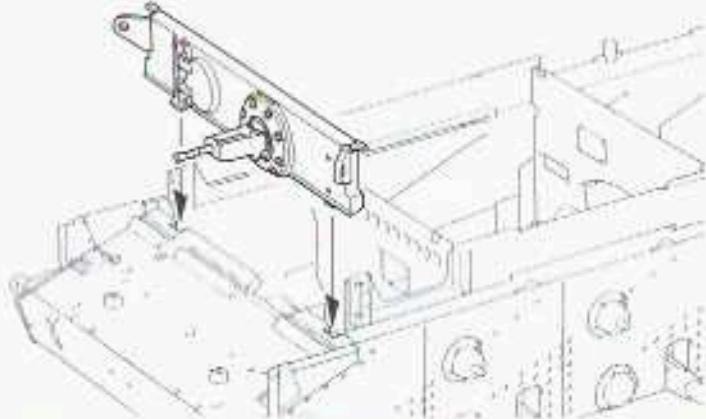
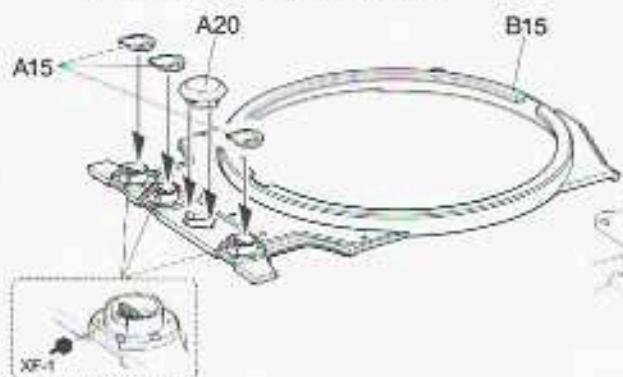
**7**

車体前面パネルの取り付け
 Attaching front panel
 Einbau der Bugplatte
 Fixation du pare-soleil avant

指示の部分を切り取ってください。
 Cut off.
 Wegschneiden.
 Découper.

**8**

車体上部パネルの取り付け
 Attaching hull top panel
 Anbau des oberen Bodens
 Fixation du pare-soleil supérieur de caisse



9

車体ハッチの取り付け

Attaching hull hatchee
Einbau der Luken der Verkleidung
Fixation des trappes de caisse

《R》 D13

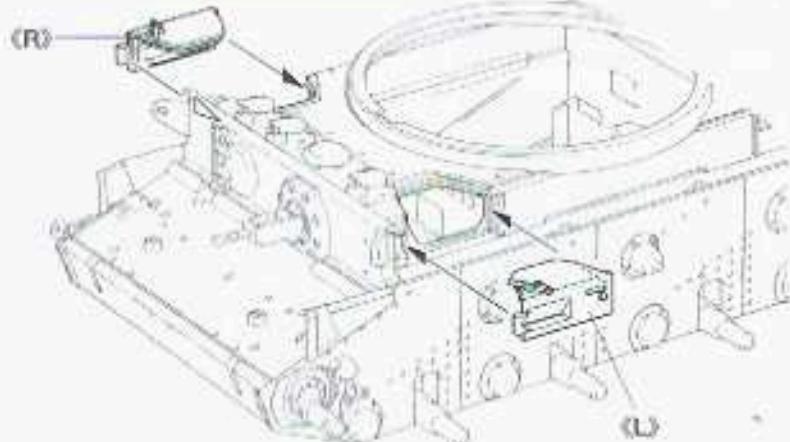


D16

《L》 D14



D15



10

エンジンカバーの取り付け

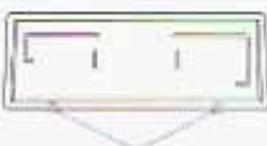
Attaching engine cover

Anbringen der Motorhaube

Installation du capot du moteur

D63

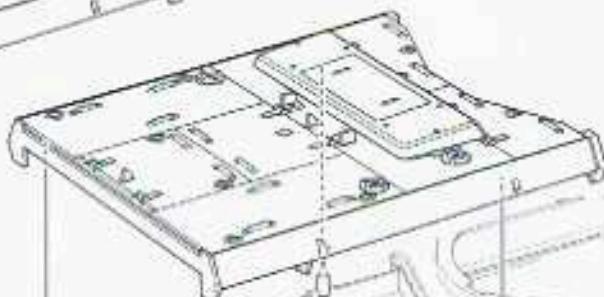
《D63》



B22



B14



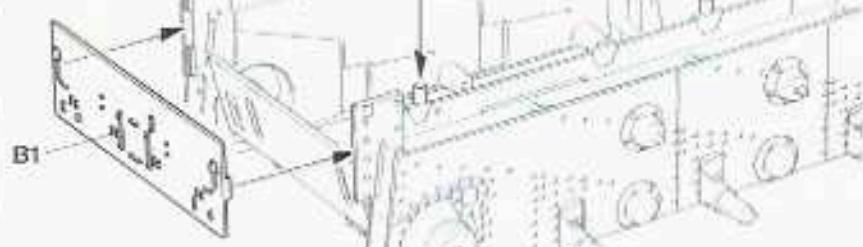
★図の場合は図の部分を削り取ります。

★Remove sections shown if choosing □.

★Die gezeigten Bereiche entfernen bei Version □.

★Enlever les sections indiquées pour □.

A A



11

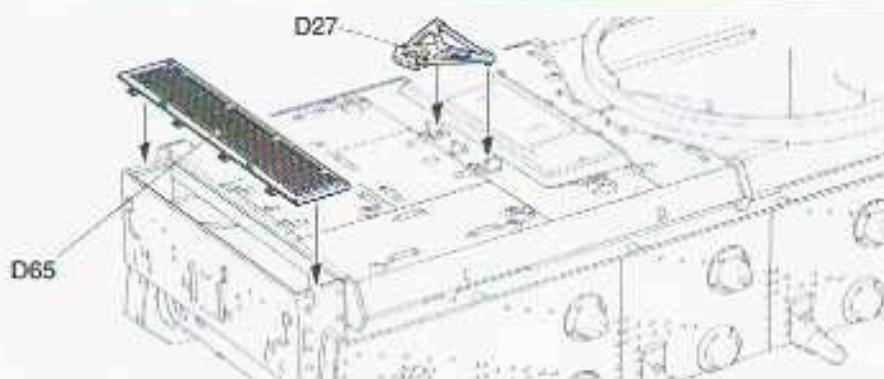
グリルの取り付け

Attaching grille

Anbau des Motor-Gitters

Fixation de la grille

D27



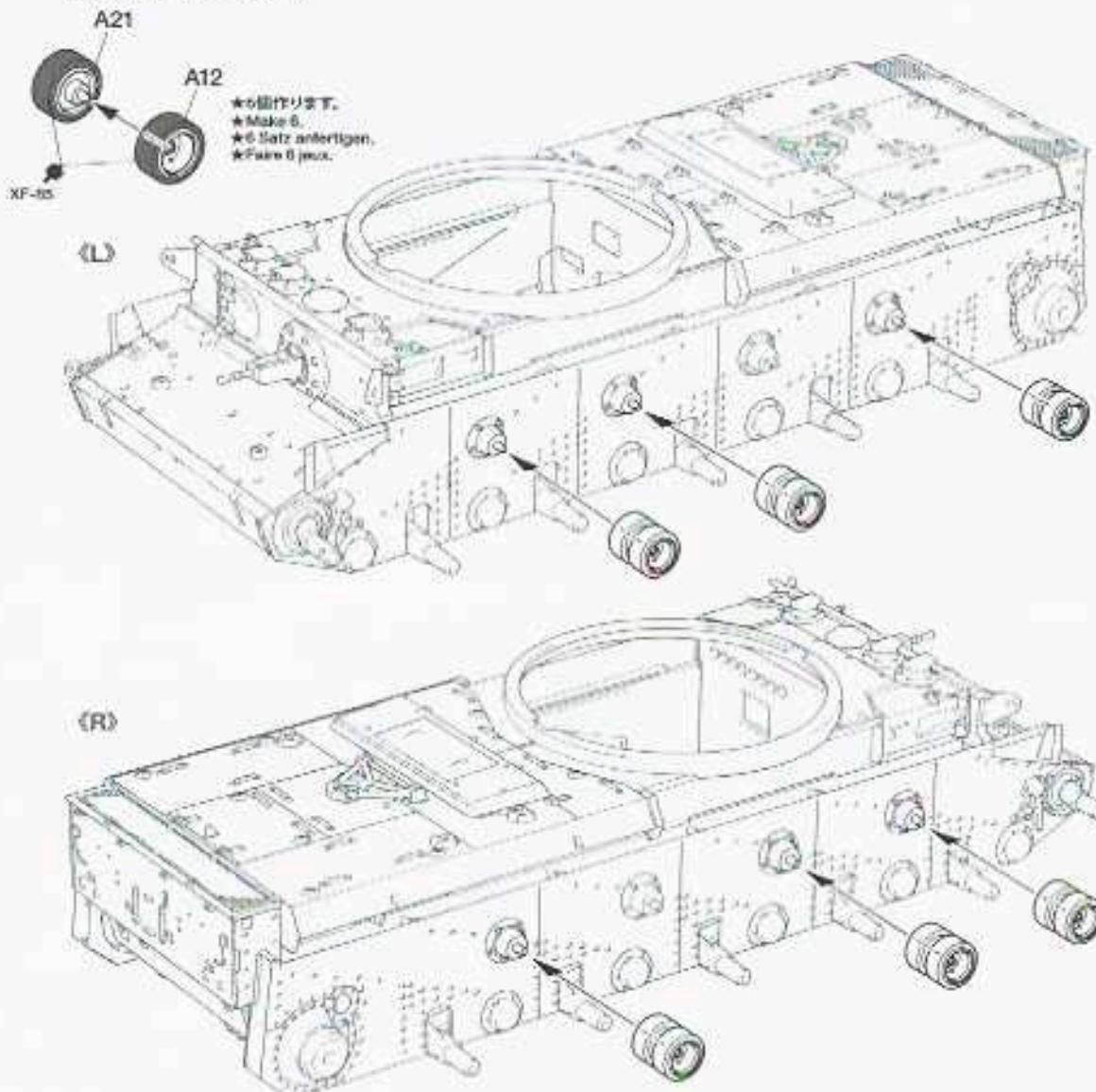
12

リターンローラーの取り付け 1

Attaching return rollers 1

Anbau der Stützrollen 1

Fixation des galets de retour 1



13

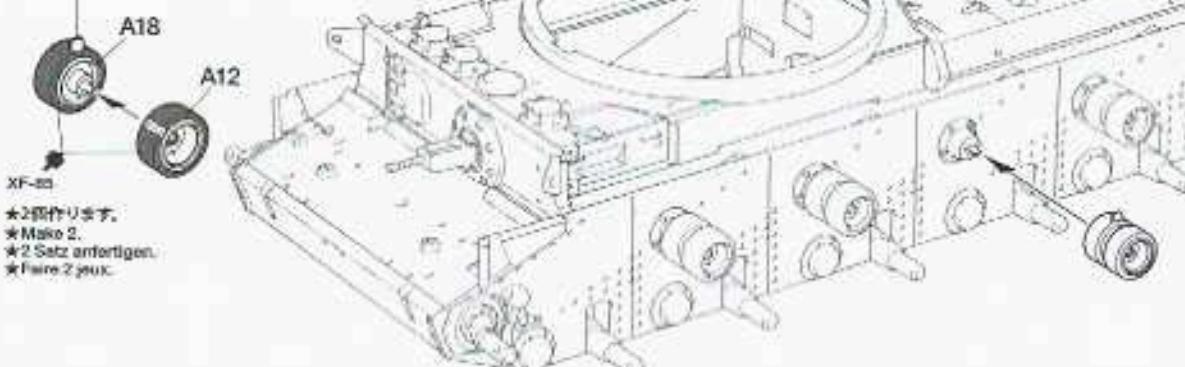
リターンローラーの取り付け 2

Attaching return rollers 2

Anbau der Stützrollen 2

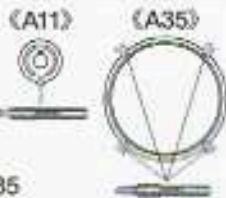
Fixation des galets de retour 2

★ビンを切り取らないようにしてください。
★Do not remove.
★Nicht entfernen.
★Ne pas enlever.

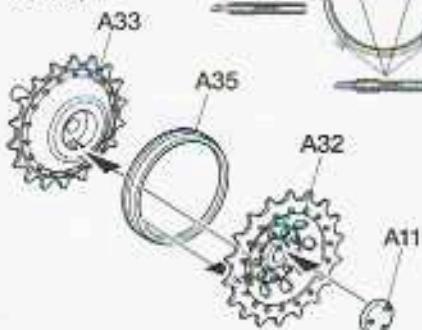


14

《ドライブスプロケット》 A

Drive sprockets
Kettentreibräder
Barbotins

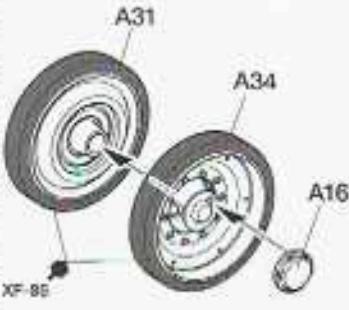
- ★2個作ります。
★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



《ロードホイール》 B

Road wheels
Laufräder
Roues de route

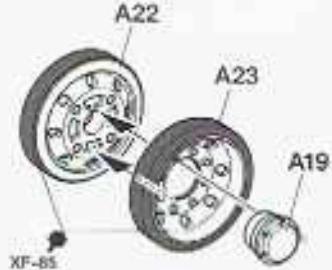
- ★10個作ります。
★Make 10.
- ★10 Satz anfertigen.
★Faire 10 jeux.



《アイドラーホイール》 C

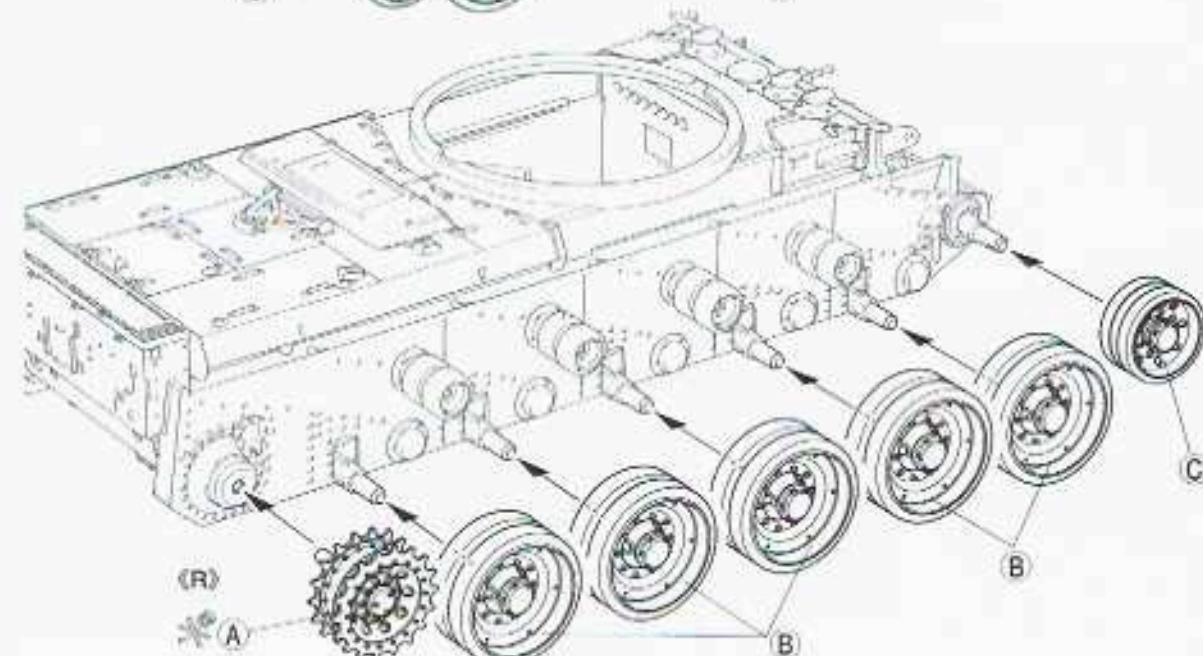
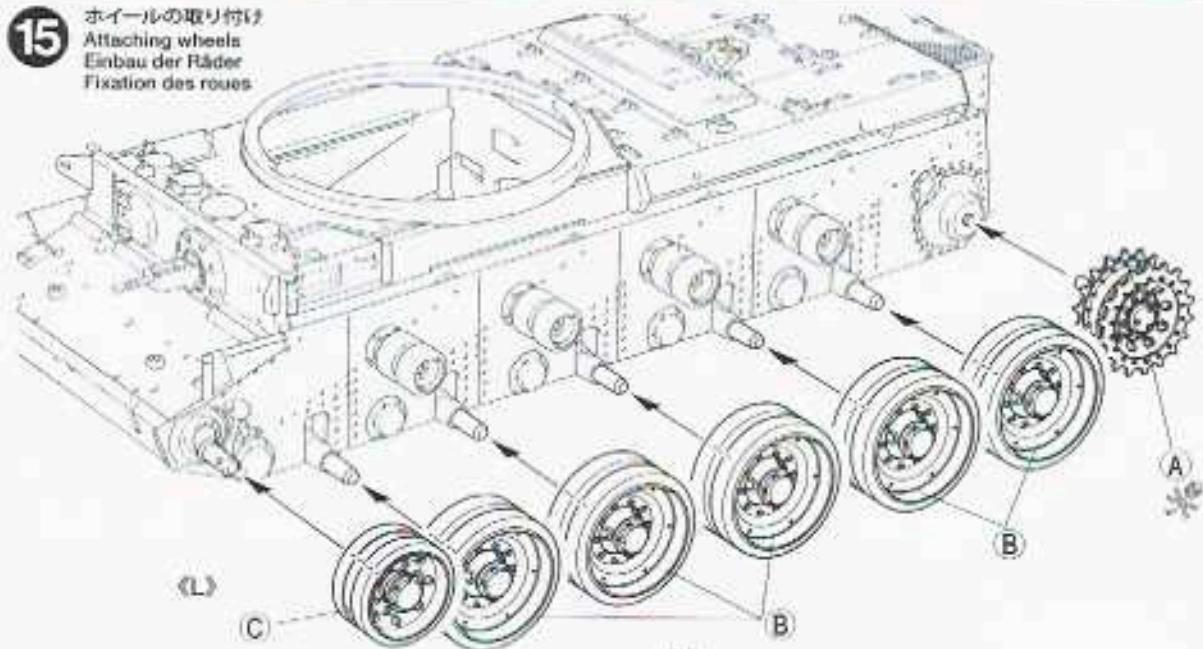
Idler wheels
Spannräder
Roues tendeuses

- ★2個作ります。
★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



15

ホイールの取り付け

Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

16

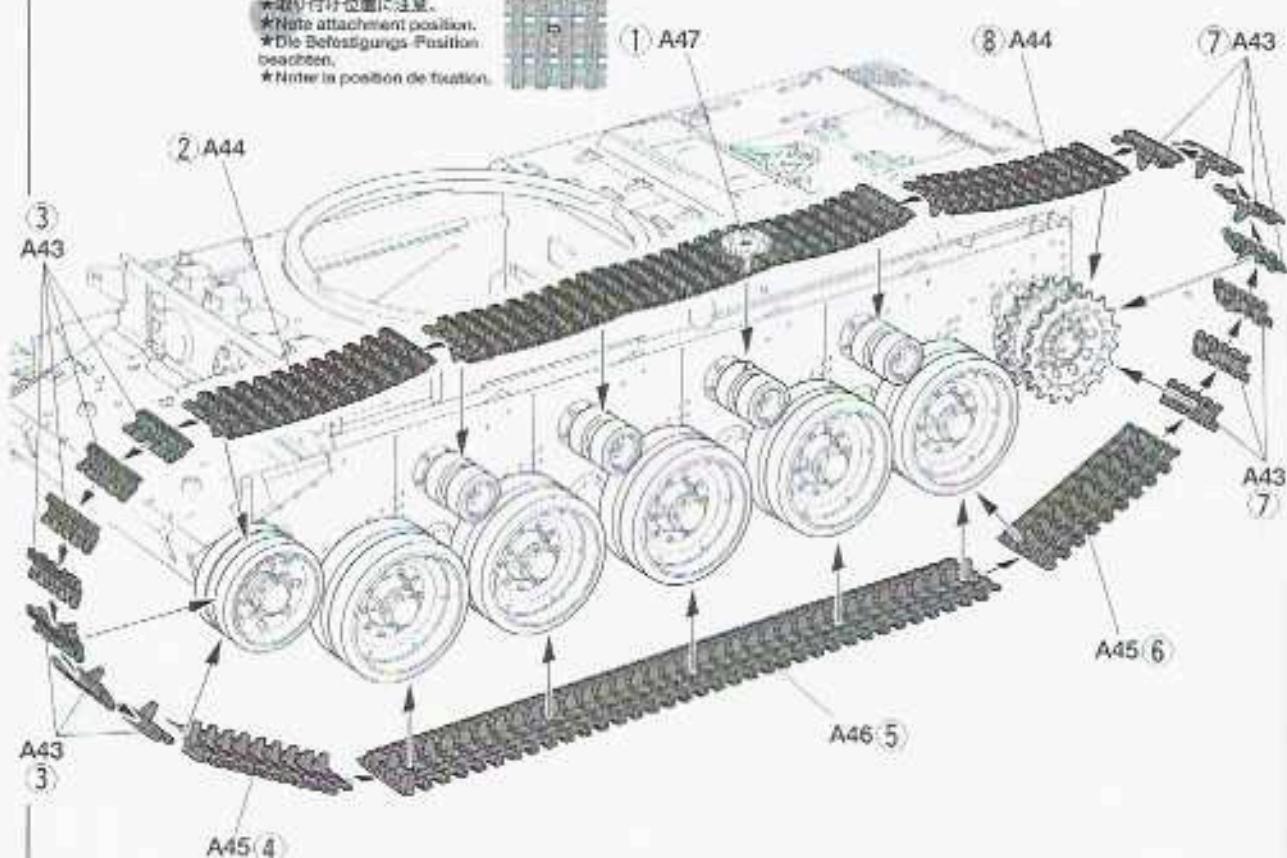
履帶の取り付け
Attaching tracks
Ketten-Einbau
Mise en place des chenilles



*指示の番号、(1)～(8)の順で取り付けます。
*Attach parts in numbered order.
*Die Teile in die Nummerierung Reihenfolge
*Fixez les pièces dans l'ordre des numéros (1)～(8).

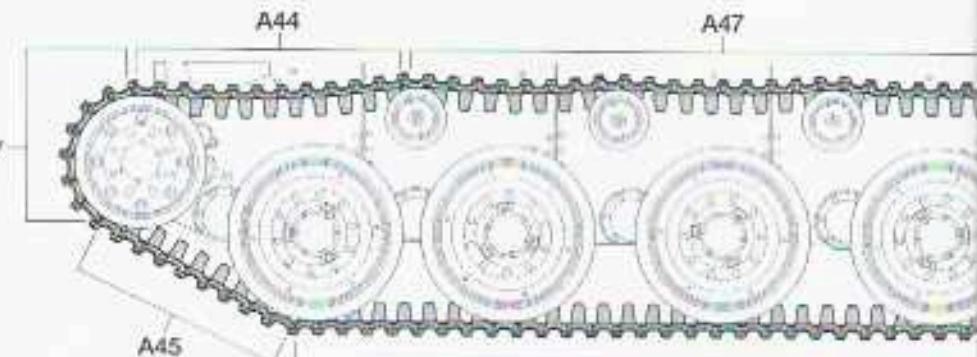
anbringen.

- ★取付位置に注意。
★Note attachment position.
★Die Befestigungs-Position
beachten,
★Note la position de fixation.



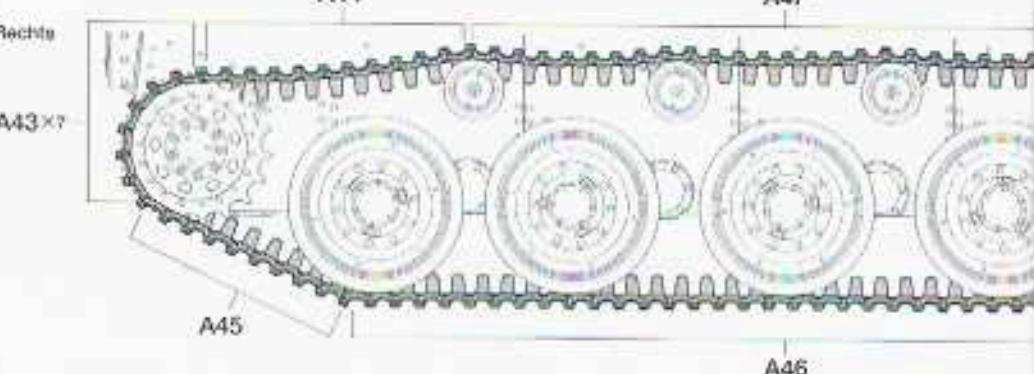
《原寸図：左側》

Actual size : Left
Tatsächliche Größe : Links
Taille réelle : Gauche



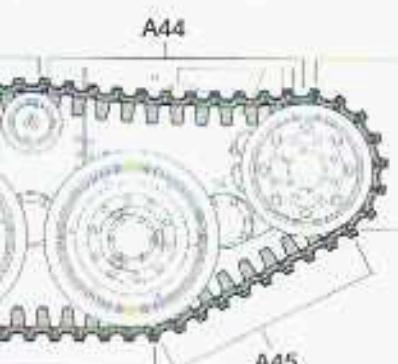
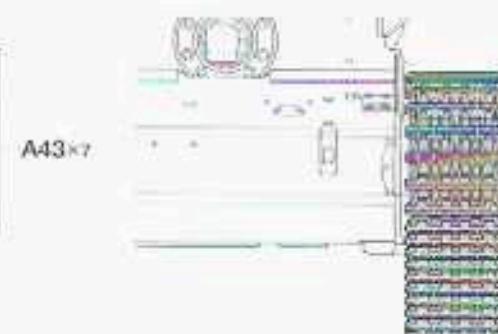
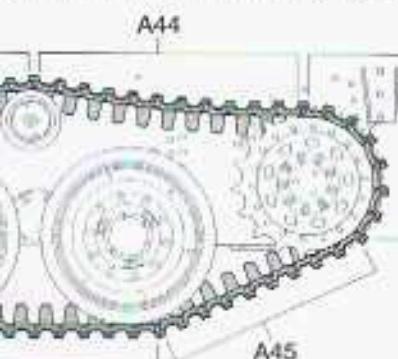
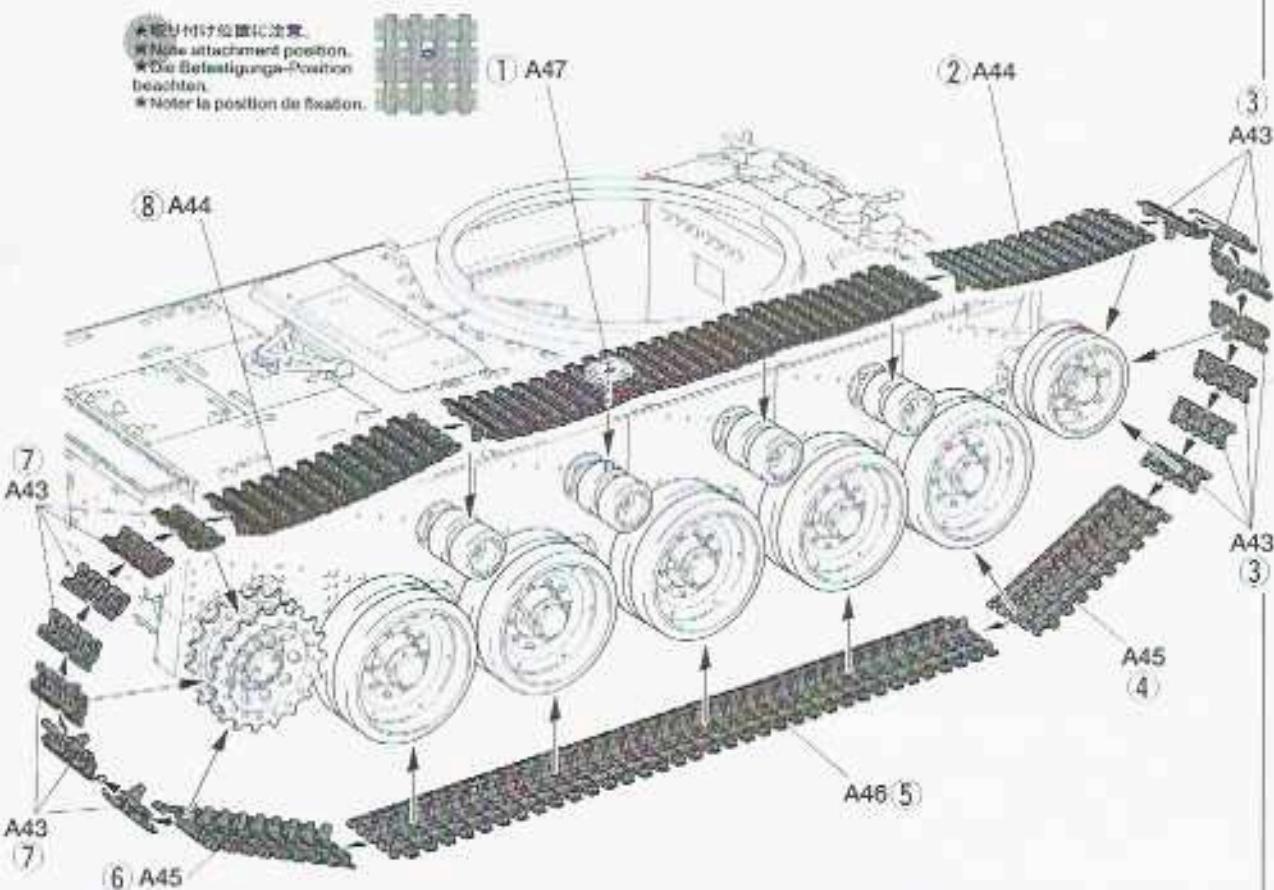
《原寸図：右側》

Actual size : Right
Tatsächliche Größe : Rechts
Taille réelle : Droit



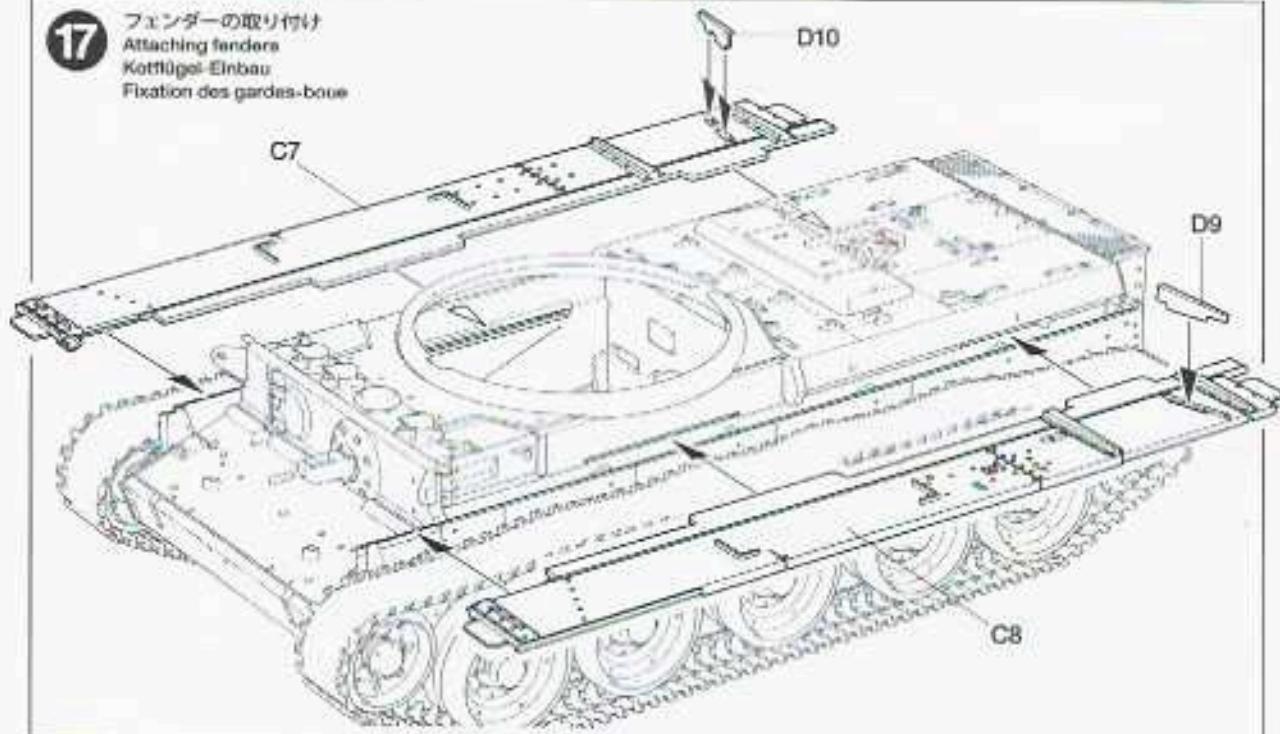
履帶部品 (A43, A44, A45, A46, A47) は全て XF-84で固定します。
 Paint all track parts (A43, A44, A45, A46 and A47) using XF-84.
 Alle Kettenräte (A43, A44, A45, A46 und A47) mit XF-84 bemalen.
 Peinture toutes les pièces de chaînes (A43, A44, A45, A46 et A47) en XF-84.

履帯の接着が乾く前にホイールに合わせて形を整えます。
 Fit tracks to wheels before cement has cured.
 * Ketten auf die Laufrollen drücken bevor der Kleber abgebunden hat.
 * Installer les chaînes sur les roues avant prise de la colle.

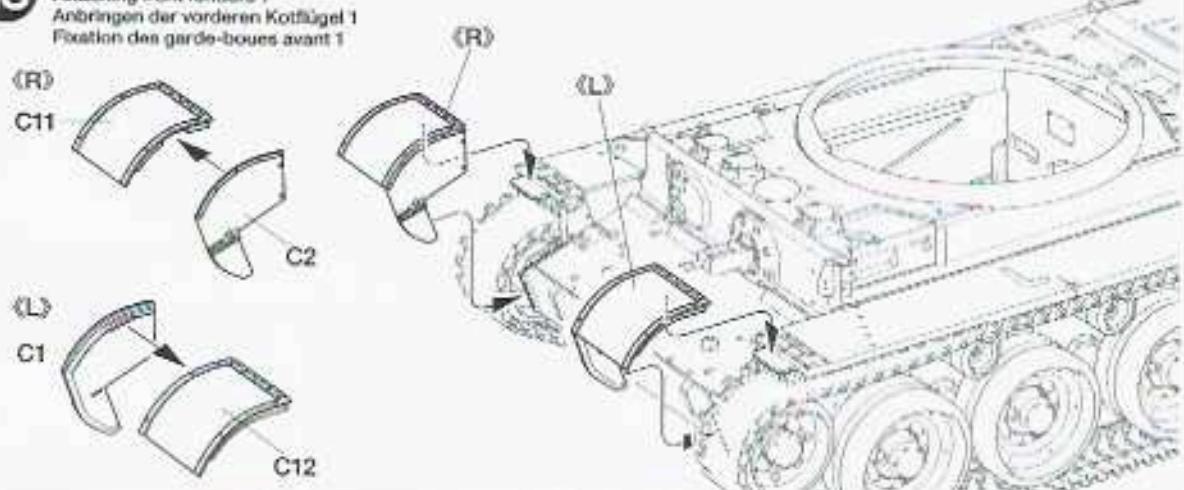


17

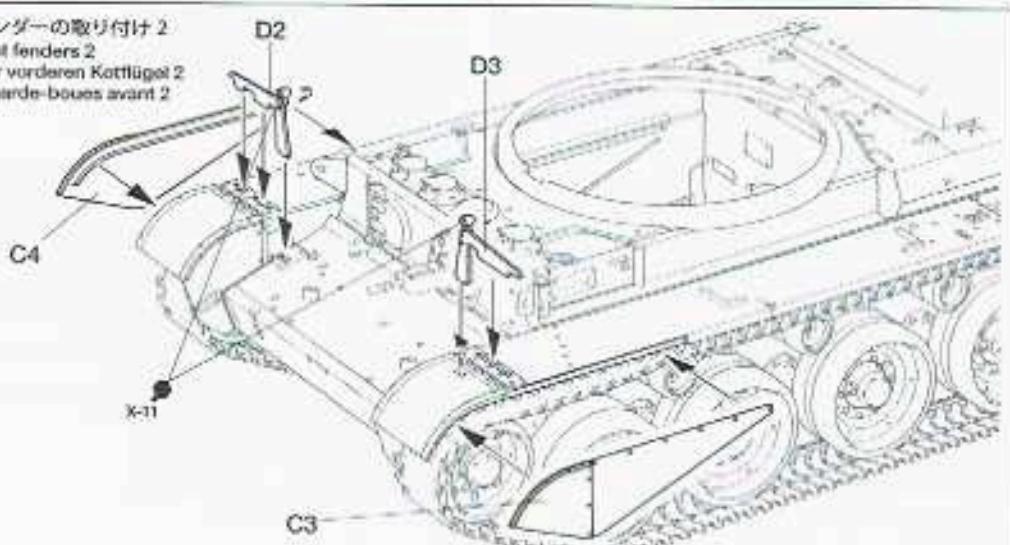
フェンダーの取り付け
Attaching fenders
Kotflügel-Einbau
Fixation des gardes-boue

**18**

フロントフェンダーの取り付け 1
Attaching front fenders 1
Anbringen der vorderen Kotflügel 1
Fixation des garde-boues avant 1

**19**

フロントフェンダーの取り付け 2
Attaching front fenders 2
Anbringen der vorderen Kotflügel 2
Fixation des garde-boues avant 2



20

車体道具箱の取り付け

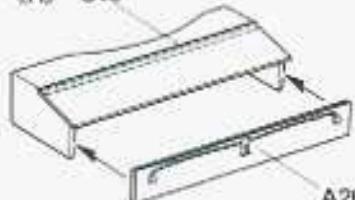
Attaching hull storage boxes

Anbau der Aufbewahrungsbehälter

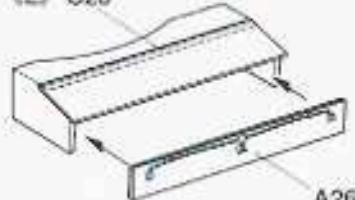
an der Wanne

Fixation des caissons de caisse

⟨R⟩ C19

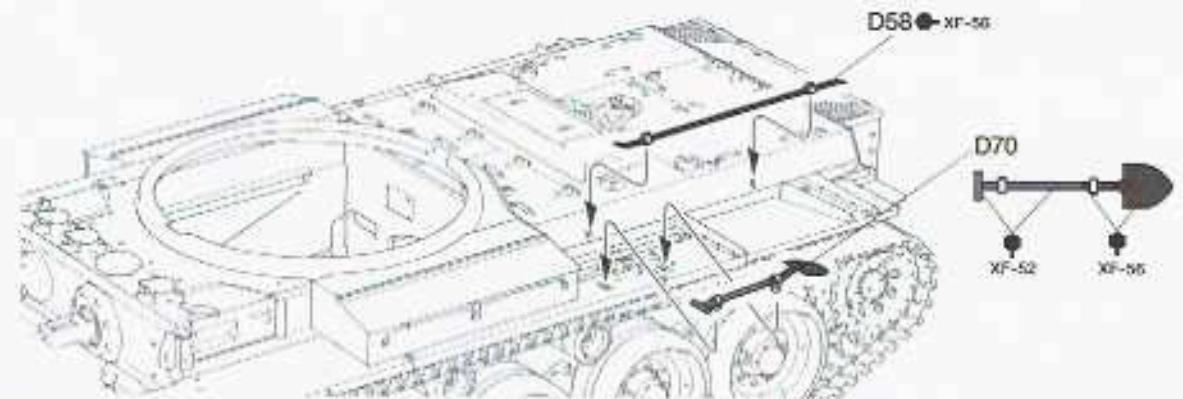
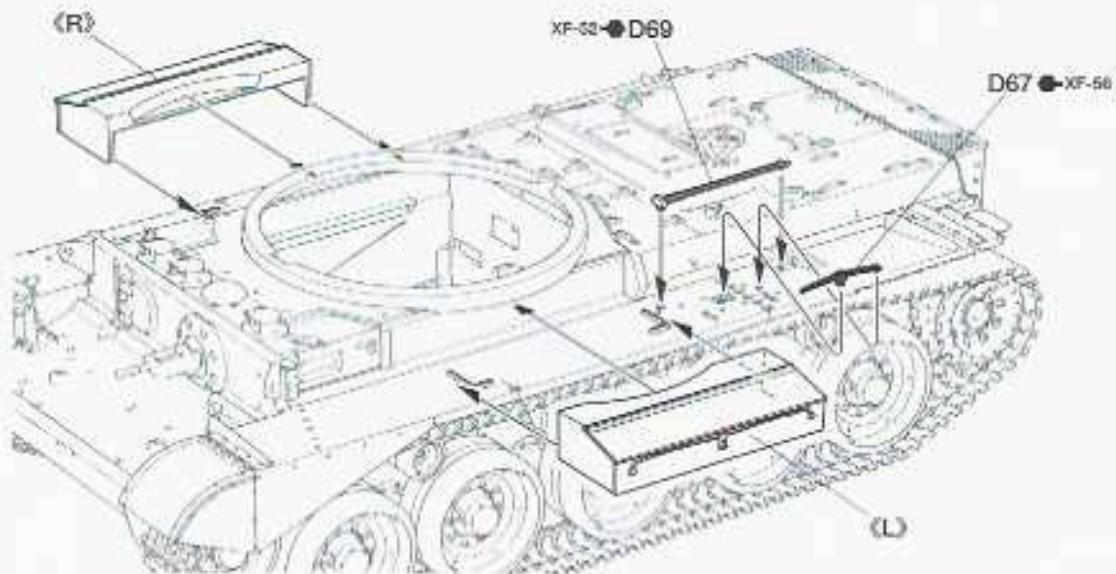


⟨L⟩ C20



A26

A26

**21**

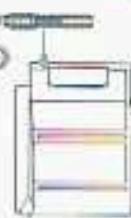
リヤファンダーの取り付け 1

Attaching rear fenders 1

Anbringung der hinteren Kotflügel 1

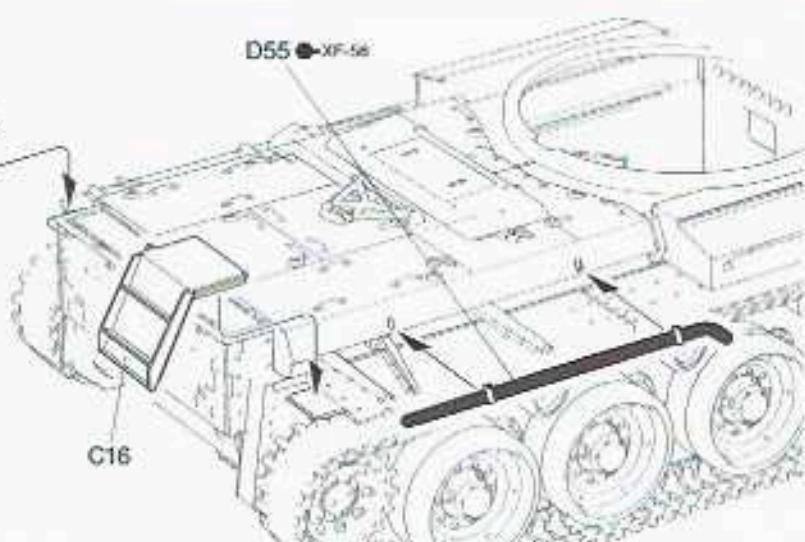
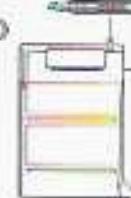
Fixation des garde-boues arrière 1

⟨C15⟩



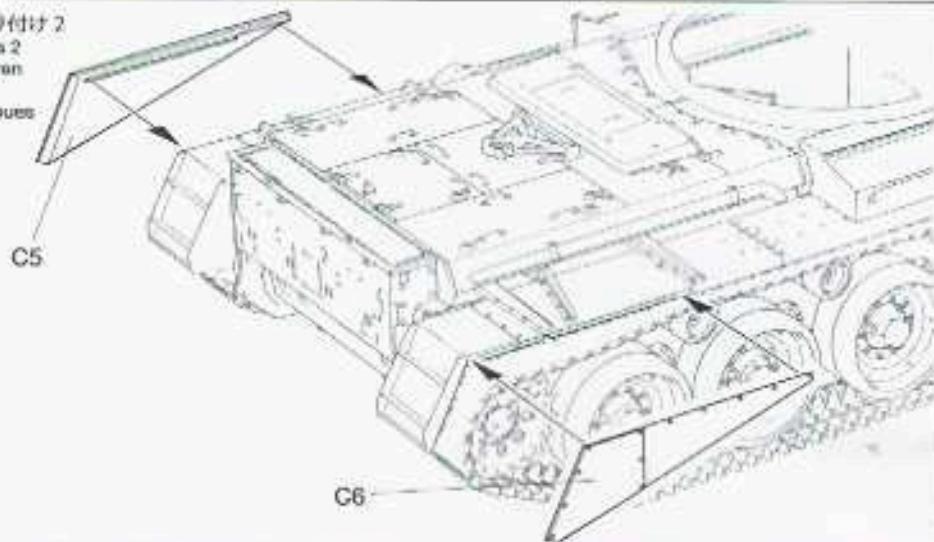
D55 ● XF-56

⟨C16⟩



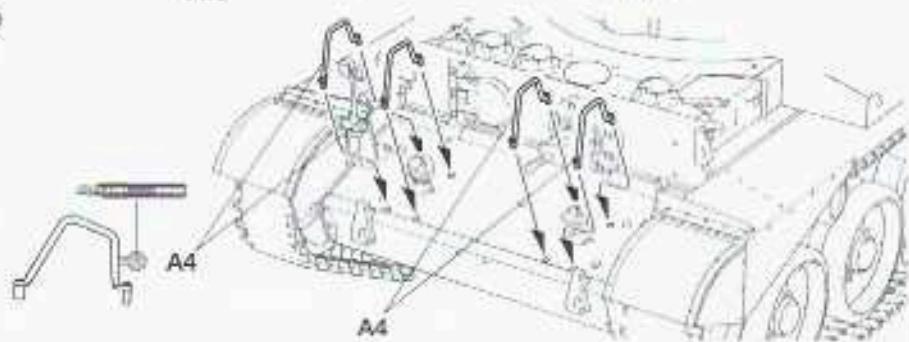
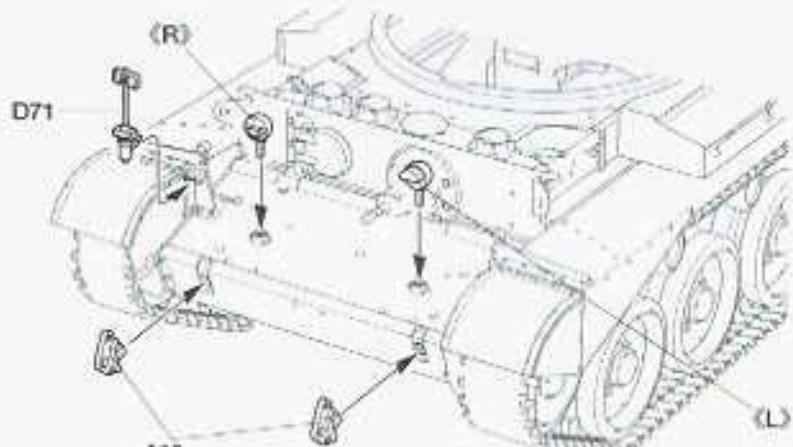
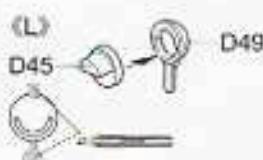
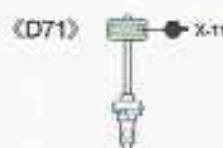
22

リヤフェンダーの取り付け2
 Attaching rear fenders 2
 Anbringung der hinteren Kotflügel 2
 Fixation des garde-boues arrière 2



23

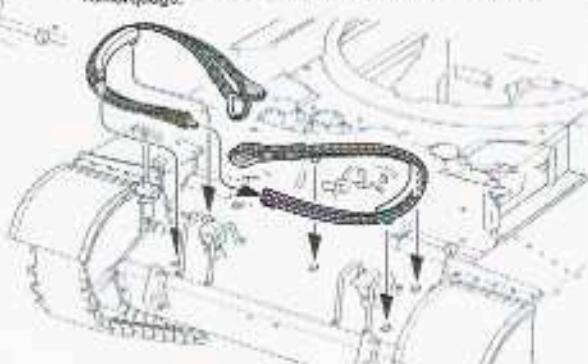
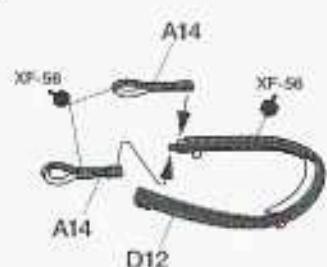
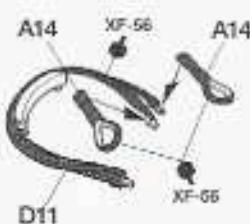
ヘッドライトの取り付け
 Attaching headlights
 Scheinwerfer-Einbau
 Fixation des phares



24

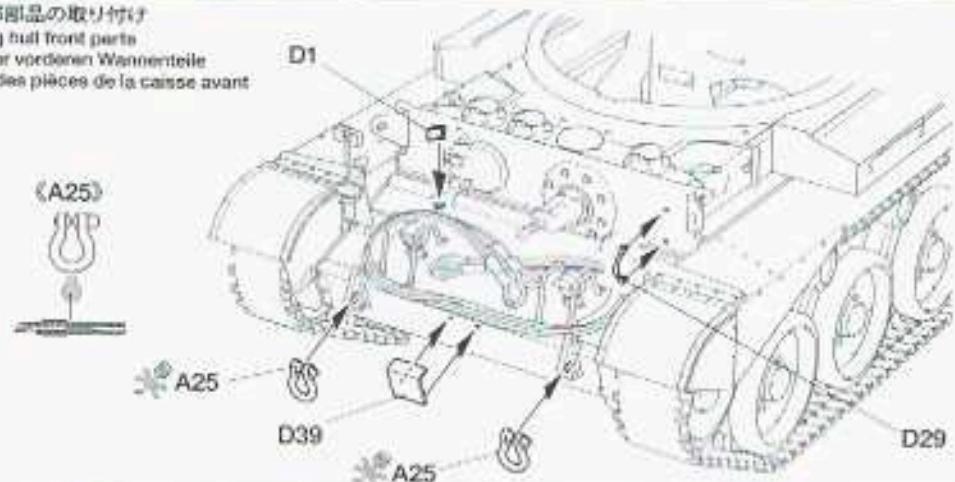
ワイヤーロープの取り付け
 Attaching tow cables
 Zugseile-Einbau
 Fixation des câbles de remorquage

★機関銃を上に向けてワイヤーロープを取り付けます。
 ★Point machine gun upward to attach tow cables.
 ★Maschinengewehr hochziegen, um Zugseile anzubringen.
 ★Pointez la mitrailleuse vers le haut pour fixer les câbles de remorquage.



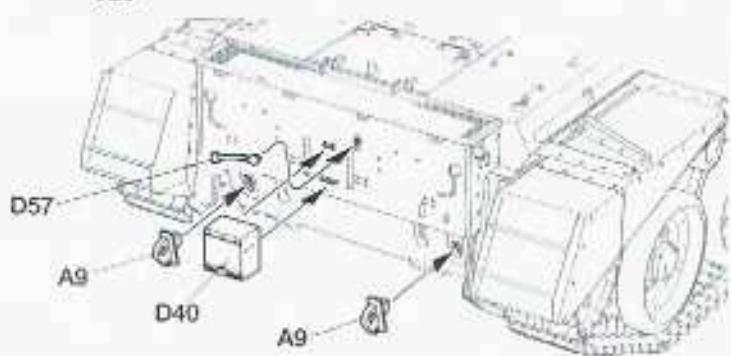
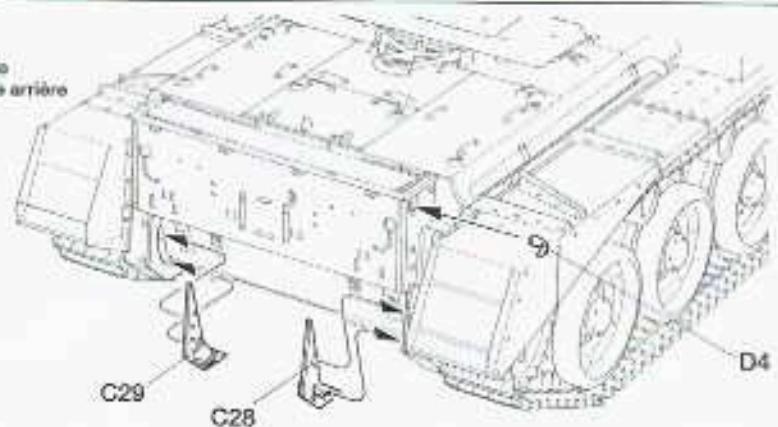
25

車体前部部品の取り付け
Attaching hull front parts
Anbau der vorderen Wannenteile
Fixation des pièces de la caisse avant



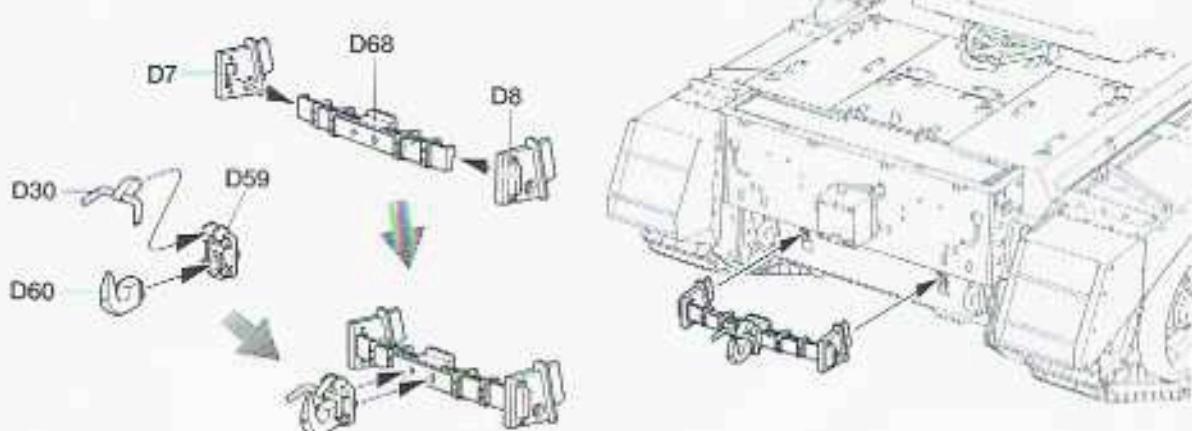
26

車体後部部品の取り付け
Attaching hull rear parts
Anbau der hinteren Wannenteile
Fixation des pièces de la caisse arrière



27

牽引具の取り付け
Attaching tow hook
Einbau des Schlepphakens
Fixation du crochet de remorquage



28

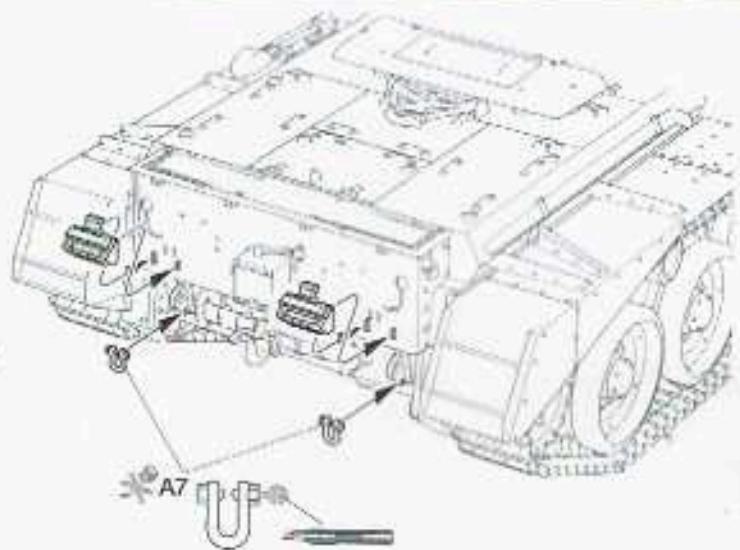
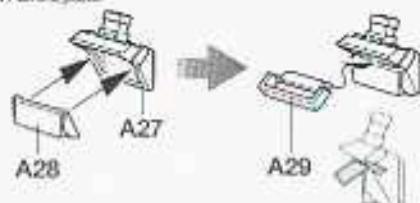
スモークディスチャージャーの取り付け
Attaching smoke dischargers
Nebelwerfer-Einbau
Fixation des lance-humigènes

《A29》



★2個作ります。

- ★ Motor 2,
- ★ 2 Sets anfertigen,
- ★ Faire 2 jeux.



29

ノルマンディカウルの組み立て
Normandy cowling
Normande Abdeckung

《A2》

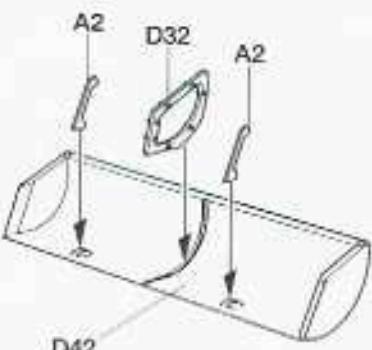
《D42》



A

B

《A2》



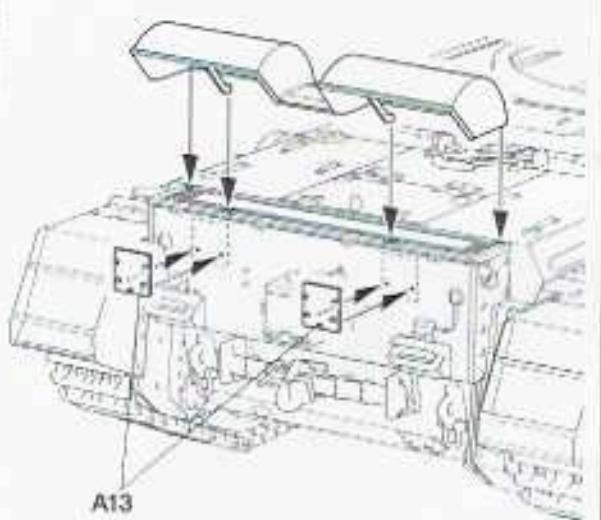
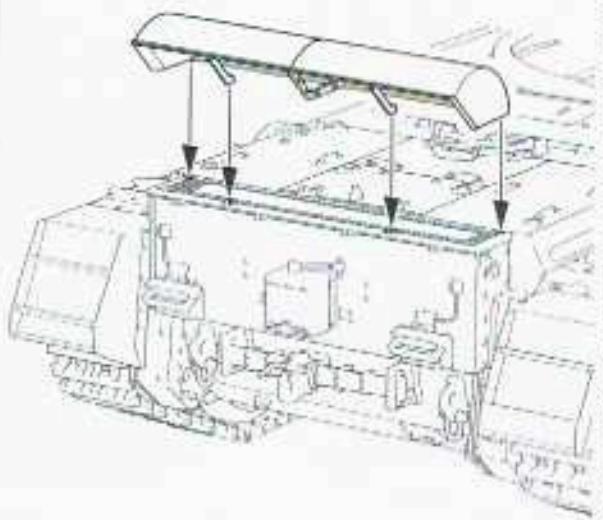
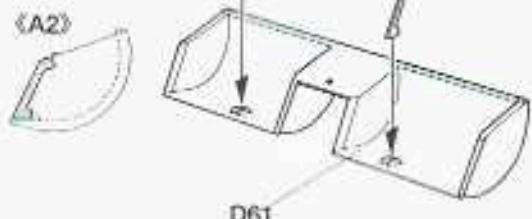
《A2》

《D61》



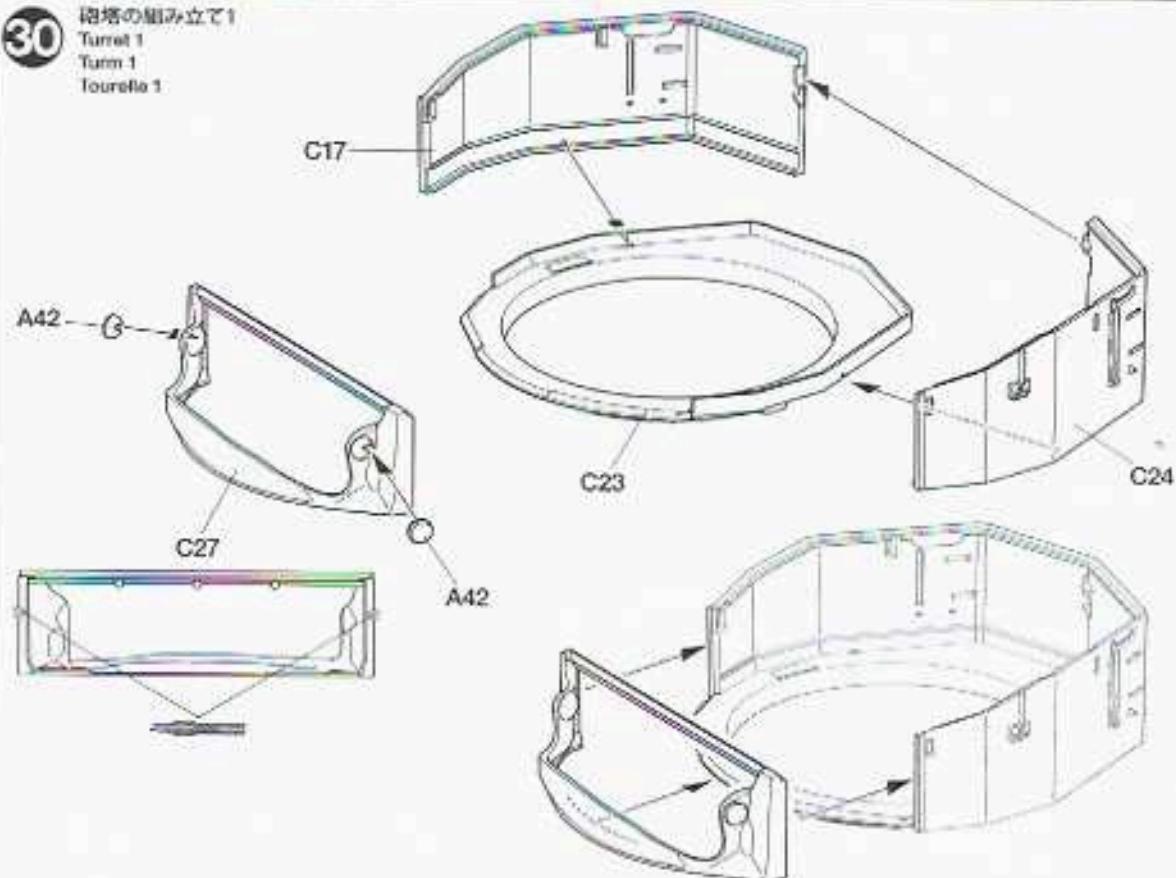
《A2》

A2



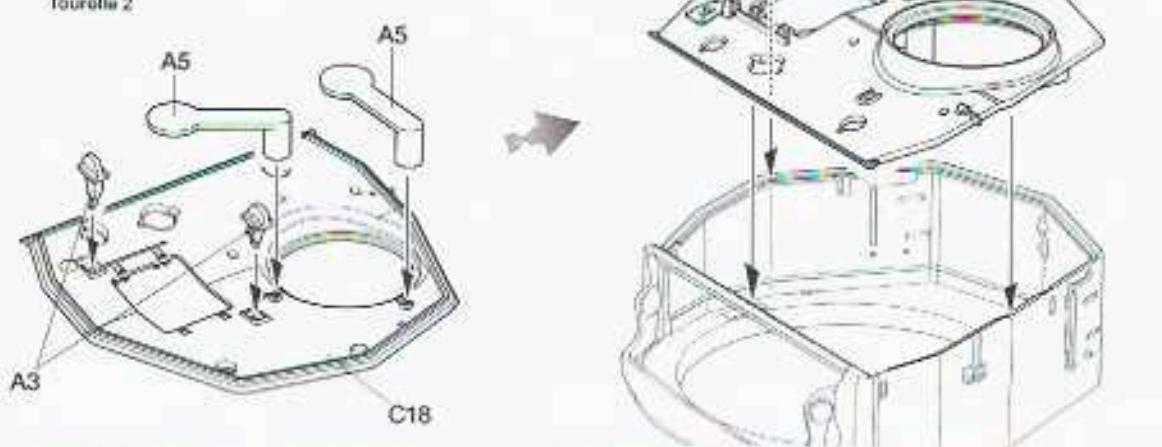
30

砲塔の組み立て1
Turret 1
Turm 1
Tourelle 1



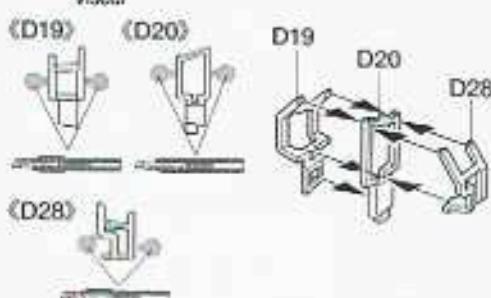
31

砲塔の組み立て2
Turret 2
Turm 2
Tourelle 2

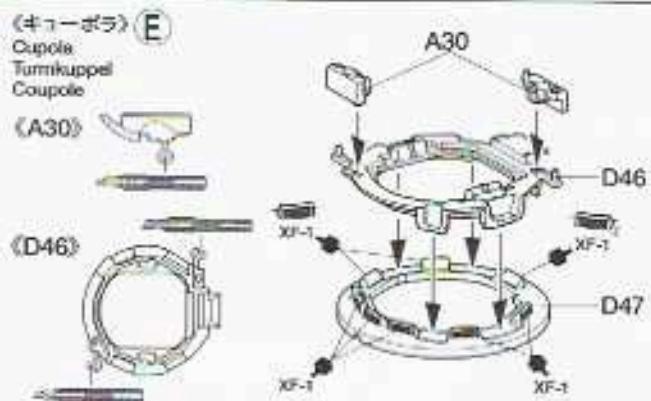


32

(直接視準器) D
Sight
Visier
Viseur



(キューポラ) E
Cupola
Turmkuppel
Coupole



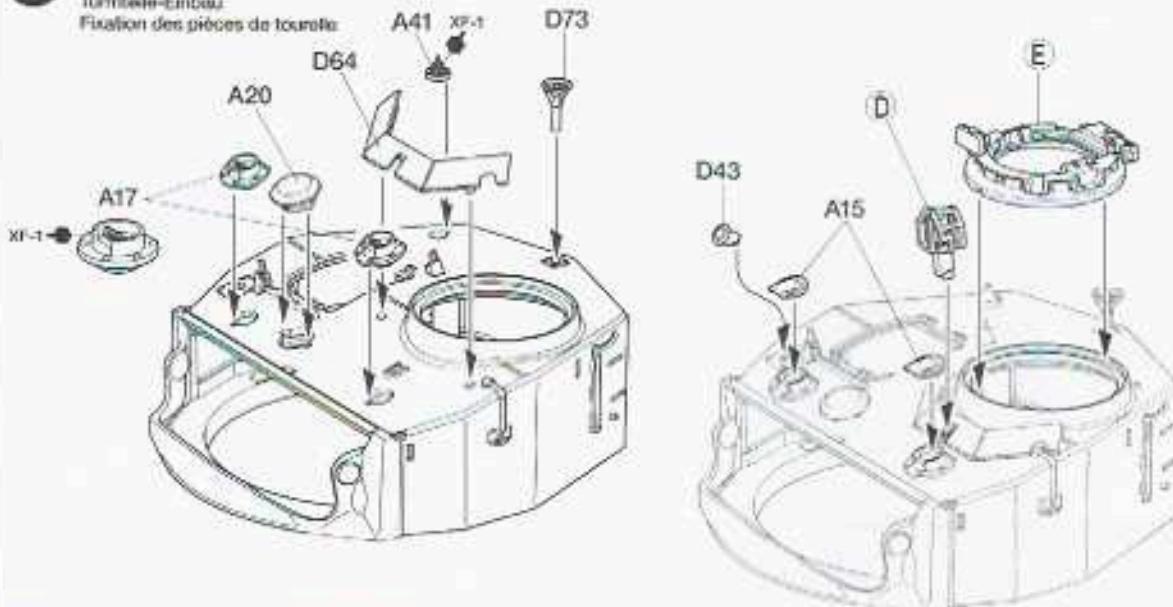
33

砲塔上面部品の取り付け

Attaching turret parts

Turmteile-Einbau

Fixation des pièces de tourelle



34

防盾キャンバスカバーの取り付け

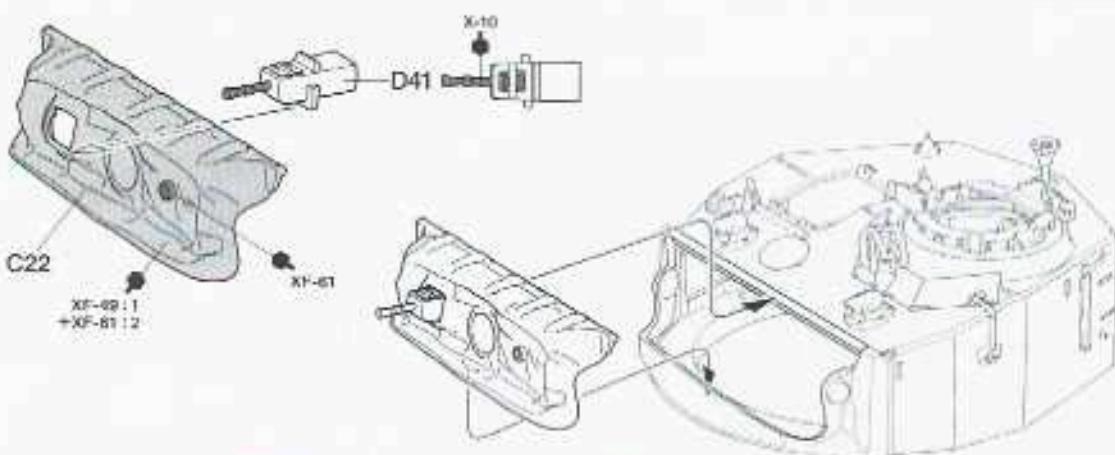
Attaching gun shield canvas cover

Anbau der Plattenabdeckung für die Waffenblende

Fixation de la toile du masque de canon

■混合色について
(例) XF-40:1
+XF-81:2

- 左記の場合は、各色を1:2の比率で調色します。
- Instruction shows paint mixing ratios.
- Die Anleitung zeigt das Mischungsverhältnis der Farben an.
- Les instructions indiquent les proportions des mélanges.



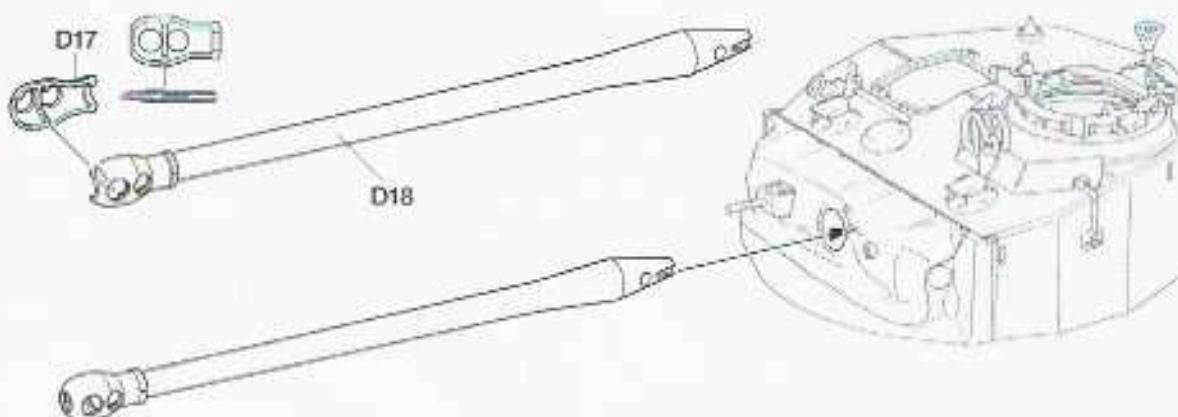
35

砲の取り付け

Attaching gun

Befestigung der Kanone

Fixation du canon



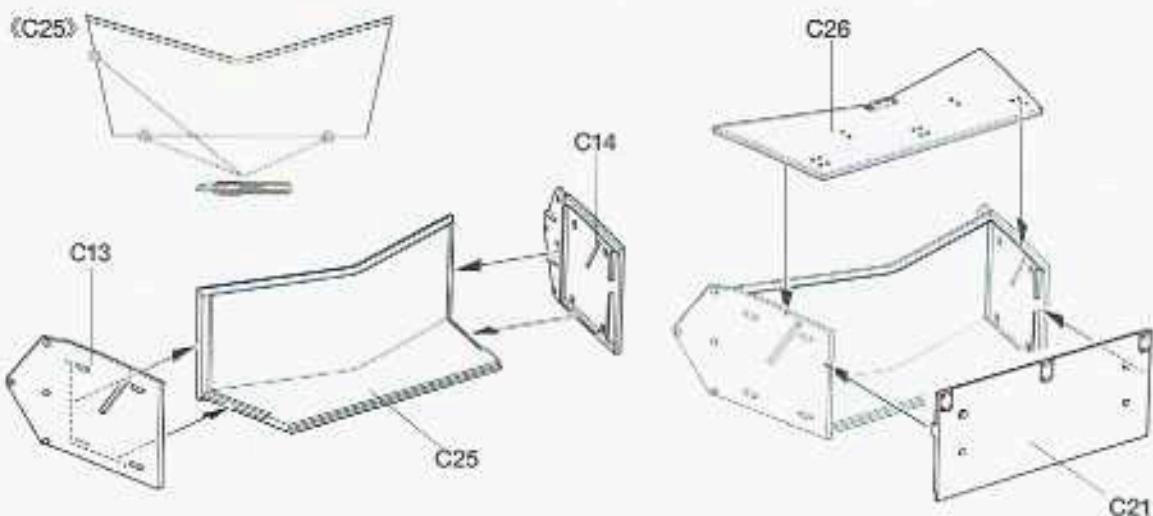
36

砲塔収納箱の組み立て

Turret storage box

Aufbewahrungskasten am Turm

Caisson de tourelle



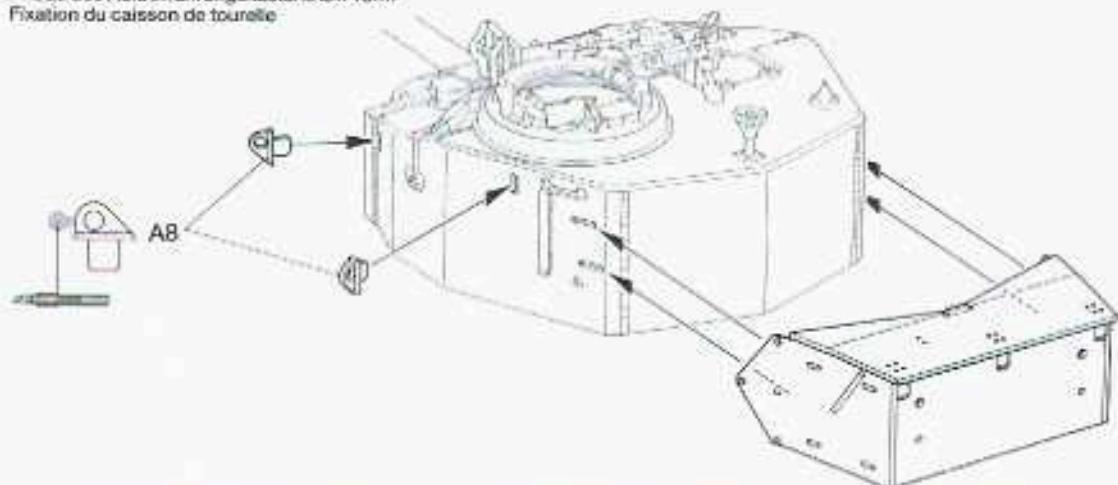
37

砲塔収納箱の取り付け

Attaching turret storage box

Anbau des Aufbewahrungskastens am Turm

Fixation du caisson de tourelle



38

スポットライトの取り付け

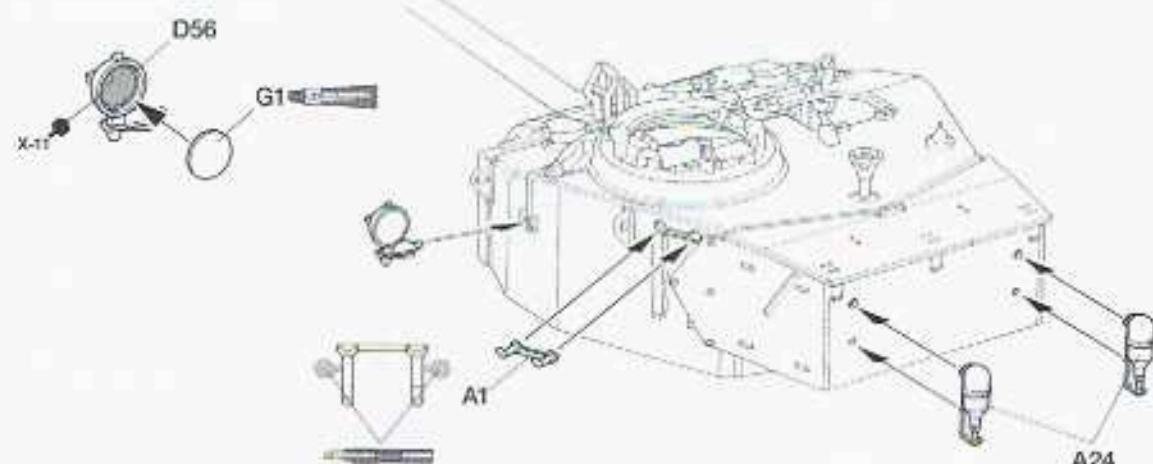
Attaching spotlight

Anbau Suchscheinwerfer

Fixation du projecteur

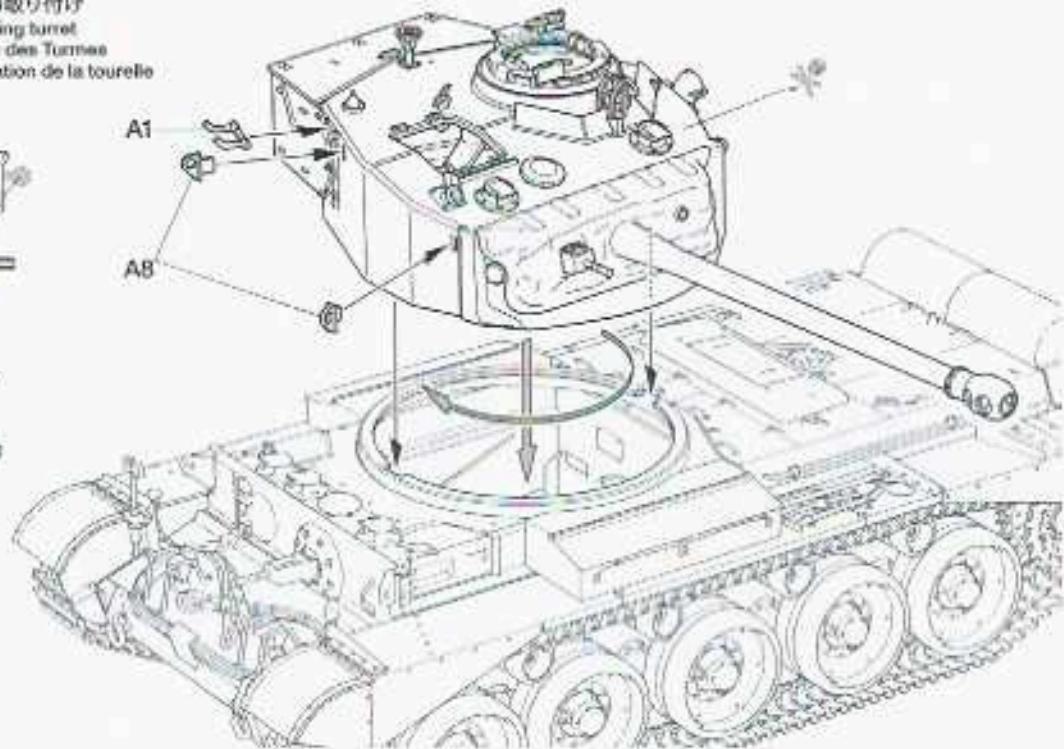
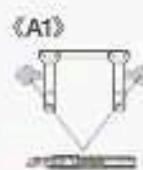


このマークの接着には多用途接着剤(クリヤー)を使います。
Attach using Tamiya Multipurpose Cement (Clear).
Mit Tamiya Mehrzweckkleber (Klar) anbringen.
Fixer avec la Tamiya Multipurpose Cement (Clear).



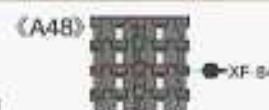
39

砲塔の取り付け
Attaching turret
Einbau des Turmes
Installation de la tourelle



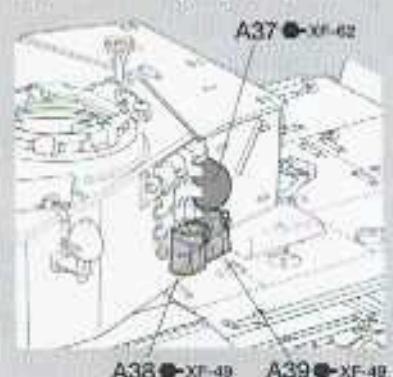
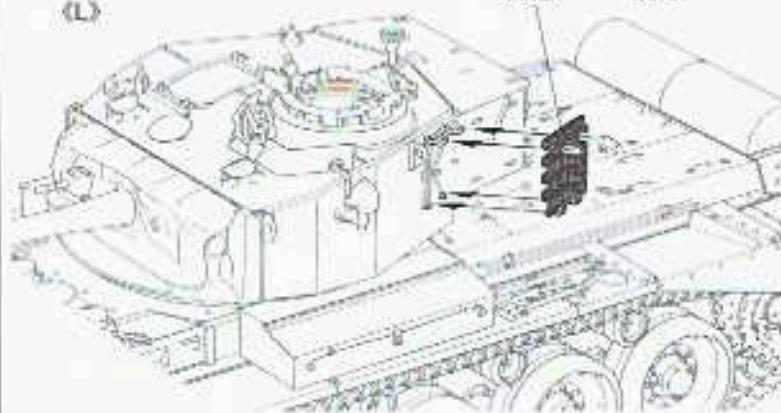
40

アクセサリーの取り付け
Attaching accessories
Anbringung von Zubehör
Fixation des accessoires

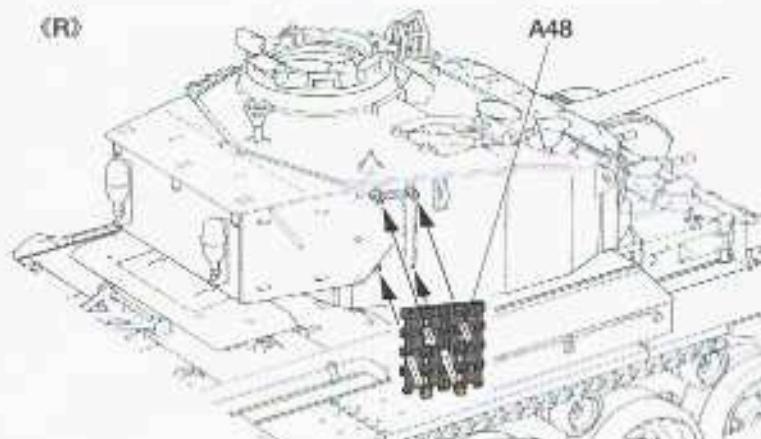


*ヘルメット(A37)とガスマスクケース(A38,A39)の
取り付け例です。
★Below is an attachment example for helmet
(A37) and gas mask cases (A38, A39).
★Untenstehend ein Anbaubispiel für Helm
(A37) und Gasmaskebehälter (A38, A39).
★Ci-dessous, exemple de fixation de casque
(A37) et étuis de masque à gaz (A38, A39)

(L)

A37 ● XF-62
A38 ● XF-49 A39 ● XF-49

(R)

A37 ● XF-62
A38 ● XF-49 A39 ● XF-49

41

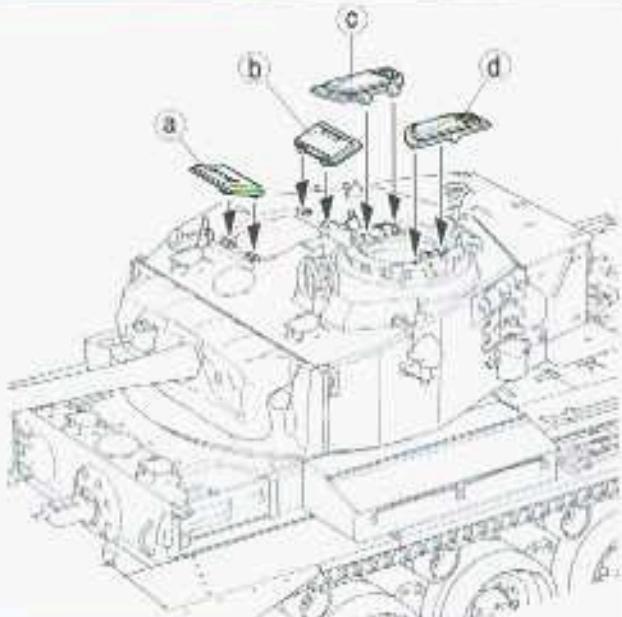
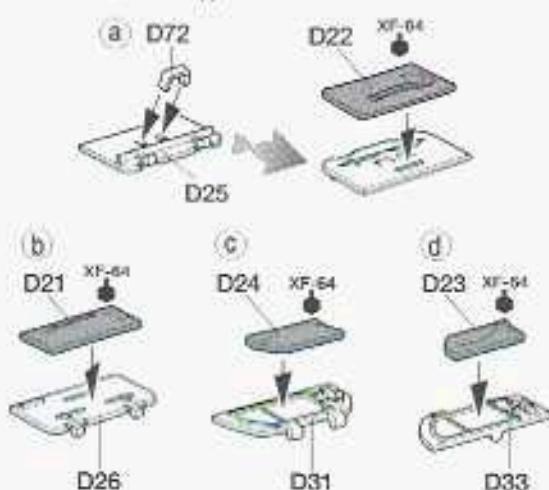
(装填手) F
Loader
Ladeschütze
Chargeur



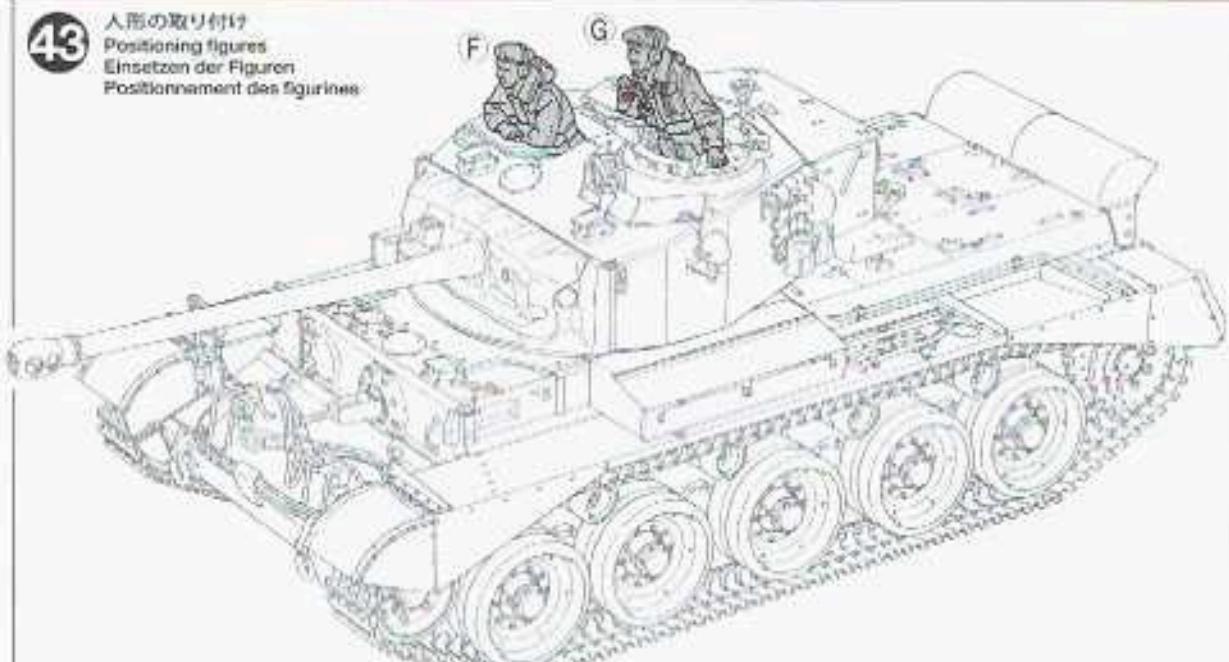
(駆逐長) G
Commander
Kommandant
Chef de char

**42**

ハッチの取り付け
Attaching hatches
Luken-Einbau
Fixation des trappons

**43**

人形の取り付け
Positioning figures
Einsetzen der Figuren
Positionnement des figurines



BRITISH CRUISER TANK A34 COMET



PAINTING

《コメットの塗装について》

第二次大戦終盤におけるヨーロッパ戦場のイギリス重戦車は、1944年4月に基本色として指定された。オリーブドラブNo.15と呼ばれる塗料で車体塗装される場合がほとんどでした。1945年の3月から実戦投入されたコメットも同様です。スプレー式タミヤカラーの中ではダークグリーン(TS-2)が近いといえるでしょう。また、砲塔天面に対立面剝離のマークが満かれた車輌も確認できます。装備品など細部の塗装は組み立て時にタミヤカラーの色番号で示されています。パッケージのイラストも参考にしてリアルに仕上げてください。

Painting the A34 Comet

Post April 1944, British armor deployed in

Western Europe was painted entirely in a shade called Olive Drab No.15, and the Comet, which saw action from March 1945, was no different. Some had a star painted upon the turret top to aid friendly identification from the air. Painting instructions for details are indicated during assembly, and you may also refer to the packaging illustration. Application of weathering can add further realism.

Painting the A34 Comet

Ab April 1944 waren die Gefechtsfahrzeuge der Britischen Armee in Westeuropa komplett in einem Farbton genannt Dunkeloliv Nr.15 und der Comet, der ab März 1945 eingeführt wurde war keine Ausnahme. Einige trugen auf dem Turm einen aufgemalten Stern, um die Identifizierung durch eigene Kräfte aus der Luft zu erleichtern.

Bemalungshinweise für Details befinden sich in der Bauanleitung. Sie können sich auch nach den Bildern auf der Verpackung richten. Das Aufbringen von Alterung kann die Realität weiter verbessern.

Peinture du A34 Comet

Après avril 1944, les blindés britanniques déployés en Europe Occidentale étaient entièrement peints en Olive Drab No.15, et le Comet actif à partir de mars 1945 ne fait pas exception. Certains avaient une étoile peinte sur le dessus de la tourelle pour faciliter l'identification aérienne. Les instructions de peinture des détails sont fournies durant l'assemblage et on peut aussi se référer aux illustrations de la boîte. L'application d'un vieillissement peut accroître la réalité.

①Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild festmachen.
- ⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges

Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ②Plongez la décalcomanie dans l'eau tiède pendant 10 secondes environ et posez sur un linge propre.
- ③Retirez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Presser doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles soient disparus,



APPLYING DECALS

《スライドマークの貼り方》

- ①貼りたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをめる湯湯に10秒ほどむたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のはしり手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをめらしながら、正しい位置にすらします。
- ⑤やわらかな布でマークの内部の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.
- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.

部品請求について

For use in Japan only!

*部品をなくしたり、こわし
たり方には、このステッカーがは
られたカスタマーサービス取
次店でご注文いただけます。
また、当社カスタマーサービ
スに直接の注文する場合は、
右記の方法でご注文すること
ができるです。詳しくは当社カ
スタマーサービスまでお問い合わせください。



《郵便購入のご利用法》

郵便局の払込用紙の通販欄に以下のリストを参考にITEM番号、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。連絡先はお取扱店名又はお電話番号もお書きください。口座番号: 00810-9-1178、10
入金名: (株)タミヤでお送込ください。

《FAX購入のご利用法》

パーク代金に加えて代引き手数料(300円/回)を
ご負担いただければ、電話番号はホームページより
代引きによるご注文をお受けいたします。

《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定全額
繰り上げ返却引落としとなります。ご注文は電話
またはホームページよりお受けいたします。

(住所)〒422-0610 静岡市駿河区里田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

(お問い合わせ電話番号)

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (専用ヘッドホン)

（お問い合わせ料金）お問い合わせ料金は別途料金にてお支払いください。

（カスタマーサービスアドレス）

www.tamiya.com/japan/customer/

TAMIYA

イギリス巡航戦車 コメット

ITEM 35380

*本体価格(税抜き)、別注料金は付属するものであります
ご注文により発送となる場合があります。

*ご購入に際しては、ご注文時にご連絡を頂くかお願いください。

(1-10山以降は別料金)

| 品名 | 本体価格 | 部品コード |
|------------|--------|----------|
| A/バー (x1) | 280円 | 10013232 |
| B/バー | 1,300円 | 10007003 |
| C/バー | 1,300円 | 10007004 |
| D/バー | 420円 | 10007005 |
| G/バー | 380円 | 10004360 |
| ボリューム (x2) | 100円 | 10006058 |
| マーク | 320円 | 10493287 |
| 説明図 | 320円 | 11057804 |
| 塗装説明書 | 300円 | 11057805 |

AFTER MARKET SERVICE CARD

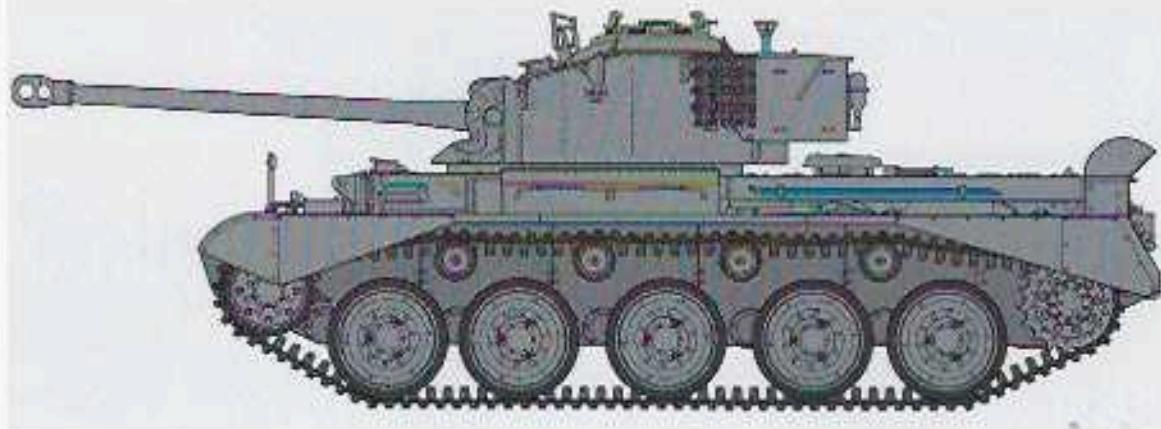
When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability, and price are subject to change without notice.

Parts code

| | |
|------------|-------------------------------------|
| ITEM 35380 | |
| 10013232 | A Parts (x1) |
| 10007003 | B Parts |
| 10007004 | C Parts |
| 10007005 | D Parts |
| 10004360 | E Parts |
| 10006058 | F Parts |
| 10493287 | G Parts |
| 11057804 | H Parts |
| 11057805 | I Parts |
| | Poly Cap (x2) |
| | Decals |
| | Instructions |
| | Painting Guide, Cover Story Leaflet |
| | 35380 A34 Comet (110s/160s) |

1/35
MM
Military Miniature

www.tamiya.com



BRITISH CRUISER TANK A34 COMET

イギリス巡航戦車 コメット

解説：西木伸生



写真提供：ボービントン戦車博物館
Photos are courtesy of The Tank Museum, Bovington. Photos show full size vehicle.

取材協力：ファン・MM Park
With the kind cooperation of MM Park, Strasbourg, France

■イギリス軍の巡航戦車の開発

第一次世界大戦後、世界初の戦車開発団であるイギリスは、戦車運用における新たな区分を打ち出し、軽・中・重の3つのランクの戦車の開発を進めていました。この中で火力になると考えられていたのは中戦車でしたが、1934年に完成したMK.III中戦車は、世界恐慌の影響もあり量産を断念。いっぽう巡航戦車は、歩兵支援と機動戦闘の両方に対応できる戦車を求めていました。しかし、この2つを同時に満たすのは難しく、イギリス軍はそれ自身に特化した2種類の戦車の開発を決定します。これが、歩兵に駆け付けて支援する歩兵戦車と、いかなる状況でも優位に立てる速力と機動力を持つ、戦闘車輛の撃破も担う巡航戦車です。

初期の巡航戦車は中戦車とあまり変わらない性能でしたが、1938年に登場した巡航戦車MK.III型機に大きく進展します。きっかけとなつたのは、1936年9月のソ連軍秋季大演習に現れたBT快速戦車でした。路面適性に優れたクリスティ式サスペンションを備え、軽快に疾走するこの戦車に感銘を受けたイギリス軍は、BT快速戦車の祖先にあたるクリスティ戦車をアメリカから購入。クリスティ戦車をベースにして、2ポンド砲を搭載する巡航戦車MK.IIIを完成させたのです。

その後、巡航戦車は改良型のMK.IVや装甲を強化したMK.Vカヴァナンター、MK.VIグルセーダー、と発展。しかし、これらの戦車は火力・装甲ともに不十分で、フランスや北アフリカの戦いで苦戦を強いられます。この事態にイギリス軍は、ドイツ戦車に対抗するためには、6ポンド砲を備え、より強固な前面装甲を持つ新型巡航戦車が必要と判断。こうして開発されたのが、車体構造をほぼ共通とした「ノルマントン」、トヨタ、セントー、クロムウェルです。この中で最も期待されたのは、信頼性の高い航空機用エンジン、ロールスロイス・マーリンを戦車用に改修したモーティアを搭載するクロムウェルでした。

■コメットの開発と特徴

エンジン供給の問題などによる生産の遅れはあったものの、クロムウェルは1944年6月のノルマンディ上陸作戦で初陣を踏み出しました。また、生産途中からは主砲を75mm砲(口径57mm)から76mm砲に換装してさらに火力を強化。しかし、この時すでにドイツ軍が配備を進めているタイガー

やパンサーなどの強力な戦車に対しても、75mm砲でも威力不足でした。対抗手段となる17ポンド砲(口径76.2mm)はすでに開発され、巡航戦車に搭載する計画が進んでいましたが、クロムウェルをベースにした車体に半ば強引に17ポンド砲を搭載したチャレンジャー(A30)は、とても成功とは言えませんでした。17ポンド砲はその巨大さゆえに、既存の巡航戦車に搭載するのは困難だったのであります。

解決策となつたのが、小型の砲塔に搭載できる新型砲の開発でした。新型砲は弾頭を17ポンド砲と共通としながら、機密の直徑を拡大して重量を削くしたものに変更し、砲身長を短縮。これらの改修による貫徹力の低下はわずかでした。Q.F.77mm砲と名付けられたこの砲は、クロムウェルの車体をベースにしてクレットリングを挿入し、より大型の砲塔と主砲を搭載可能にした新型車輛に取り付けられることになりました。

77mm砲を搭載する新型車輛の開発は1943年7月に本格的に始まり、9月初旬には原型の大モックアップが、翌年3月には軟鋼製の試作車体が完成。すぐに各種の試験が始まつたが、生産スケジュールは大幅に遅れ、量産型が姿を見せるのは1944年9月になつてしましました。こうして、ようやく巡航戦車コメットが誕生したのです。



前述の通り、コメットはクロムウェルをベースにしていました。車両面で構成されたデザインにその面影が見られます。しかし、リベット構造から溶接構造になったことでスマートな印象に変化。中でも大きく進化したのが砲塔です。砲塔構造となり大型化したのに加え、前面装甲厚は

100mmを越えました。さらに重要なのが、命中した砲弾が車体に跳ね返る、ショットトラップの原因となっていた内装式防盾を改め、外装式防盾を採用した点です。この設計は大戦後の主力戦車。センチュリオンとの共通性を感じられます。また、車長用キューボラの前方には恐らくごくごく軽量な大型スコットライトを装着。左側面の大型スコットライトは、破損を防ぐために使用時以外は後方に向けられていました。



車重増加に合わせてサスペンションも強化され、新型の輪正規橋を採用。サスペンションはクロム・ムウェルと同じクリスティ式ですが、上部支持輪が追加されたことにより、足まわりの剛性は大きくなりますが、生存性向上のため、コメットはなるべくクロム・ムウェルと同じパーツを使用することになりました。結果、多くの改良によって生存性は40%程度に留まりました。

コメットに明確なサブタイプはありませんでしたが、北西ヨーロッパに送られた車両には、乗員や車上に搭乗する歩兵を供給から守るために、車体後部のグリルにノルマンディカウルと呼ばれるダクトが取り付けられました。これは後に、装備したまま砲身を後ろに向けてロッカできるよう、中心部分で20分かれたタイプも登場しています。また、生産当初は「云々」だった説明書は、次が貼りやすくなるため、途中から全期間に変更。さらに、戦後のマイナーな改修として、車体後部に収められていた排気管を延長し後面板の左右から1本ずつ空き出した、フィッシュエール型排気管が導入されました。なお、大戦中のコメットの中にも、後にこの排気管を装着するために開けられた左右の取り付け穴。内角形のプレートでカバーした車両が見られます。

■コメットの部隊配備と戦果

コメットの生産は当初3,000両を予定していましたが、大

戦終結により1,186両で終了。これらのうち1944年末までに完成したのは143両でした。最初に配備が始まったのは、機甲師団第20機甲旅団では。シャーマン戦車を入れ換える形で配備が進み、主要な3個師団の後に装甲偵察旅団にも、コメットが配備されたことで、同師団は大陸唯一のコメットのみで編成された師団となりました。

1945年3月、ライン渓谷作戦で初陣を迎えたコメットは、4月にはドルトムント・エムス運河に到達。さらに、エルベ川を越え、5月にはリューベック、ノイシュタットを占領し勝利を収めます。タイガーやパンサーに1分対応できる性能を持っていたコメットでした。この間ドイツ戦車と対峙する機会は少なく、生半可感となってしまったのは88mm砲や75mm砲などの対戦車砲、そしてパンツァーファウストなどの歩兵用対戦車兵器でした。これらの対戦車兵器で守りを固めるドイツ軍陣地に対して、コメットの77mm砲は高い効果を發揮し、歩兵の支援に奮闘。また、被弾時に爆薬が破裂し炎上することが多かったシャーマンに比べ、コメットは車上の危険性が低く、この点も乗組から高く評価されました。いっぽう、コメットの弱點はパンツァーファウストなどによる待ち伏せ攻撃によるものが多く、大陸終結までにおよそ30両が損傷が相報、または戦死されています。

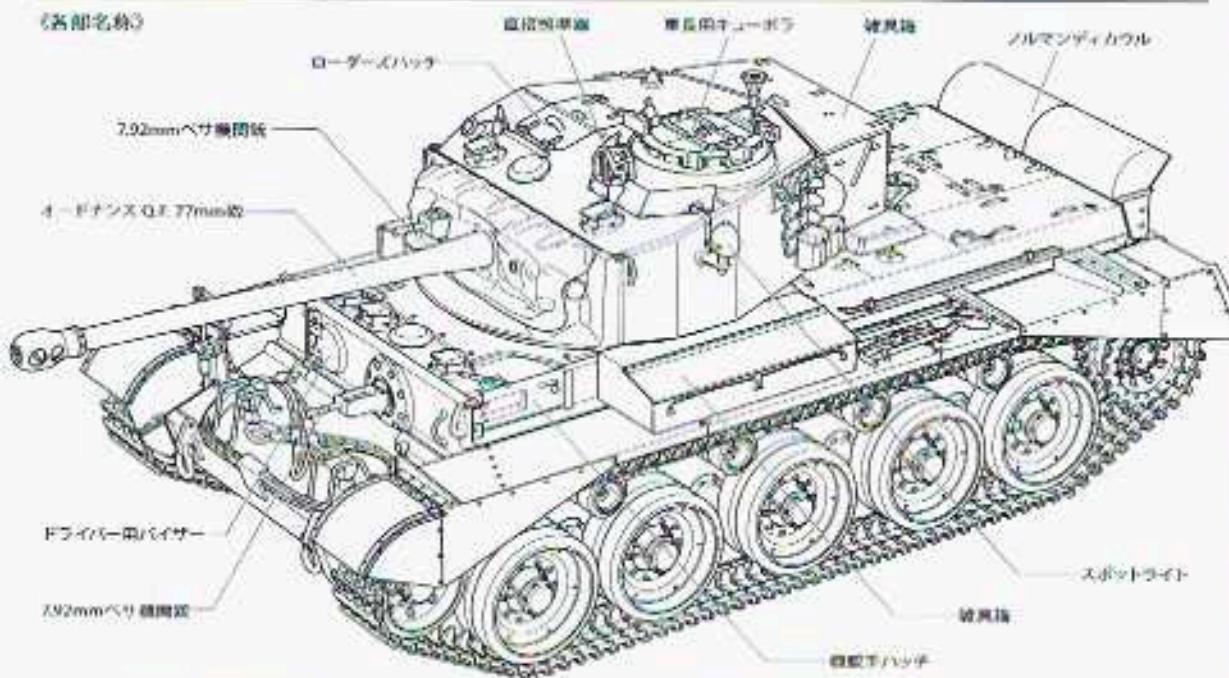
最後、コメットは大陸中に並行して開発されていたセンチュリオンに主力戦車の座を譲ったものの、ベルリンや香港の駐留部隊では1950年代後半まで運用が続き、国内の予備役部隊には1962年まで配備されました。その他、旧イギリス領の南アフリカやビルマ(現ミャンマー)などに加えて、オランダ、ノルウェー、アイルランドといった国でもコメットを購入しています。

イギリス巡航戦車の集大成として登場し、ついにドイツ戦車に匹敵する性能を手にしたコメット。実戦を経験した期間はわずかでしたが、乗員の信頼は高く、攻撃力・機動力・防御力を高い次元でバランスさせた設計は、戦後の主流となる「汎用戦車」への受け継ぎにもなったのです。

■コメット諸元

- 全長：7.66m ●全幅：3.05m ●全高：2.68m
- 重量：35.7トン ●乗員：5名
- エンジン：ロールスロイスミーティアV型12気筒ガソリン
- 最大出力：600馬力
- 最高速度：47km/h ●航続距離：198km
- 武装：ロイヤル・オードナンス Q.F. 77mm砲×1、7.92mmペサ機関銃×2

《各部名前》



■ Adapt to Survive

At the forefront of tank development in WWI, post-war Britain had categorized its armored vehicles into light, medium and heavy classifications. However, with the global situation rapidly worsening, there was an about-face and armor was to be developed in two types: slower infantry tanks to support their namesake units, and mobile cruiser tanks to take on enemy armor.

Early cruiser tanks differed little from previous medium tanks; that would change beginning with the cruiser tank Mk. III in 1938; however, Britain became aware of the speedy Soviet BT tank in late 1936, and planners were impressed enough by its speed to order some Christie tanks (which had provided inspiration for the BT) from the United States. The Mk. III used the Christie as a base, and employing a 2-pounder gun. Unfortunately for the British, further cruiser tank developments such as the Covenanter and Crusader struggled against German armor, and a trio of more heavily armored cruiser tanks with the 6-pounder gun were developed: Cavalier, Centaur and Cromwell.

■ Birth of a Comet

The Cromwell saw action from the Normandy landings in June 1944, but in 6-pounder (L/37) gun and even the 75mm gun replacement were inadequate against the German Tiger I and Panther, and the Challenger (A30) – a Cromwell chassis with the 76.2mm 17-pounder gun – fell short of expectations. The small cruiser tank turret needed a more compact gun, which it got in the form of the Q.F. 77mm gun, that fit onto the Cromwell chassis with a larger turret ring. Design of a new carriage for the 77mm gun began in July 1943, and after various delays a production version was ready in September of the next year: the Comet cruiser tank.

While retaining some similarity to the Cromwell, the Comet used welding extensively, and the larger turret was particularly evolved, with frontal armor of up to 100mm; additionally, the interior gun shield on the Cromwell was something of a shot trap, a problem ameliorated on the Comet by making it external. The commander had a 'birdcage' gun sight on the cupola, and the spotlight on the front left was turned inward when not in use. To cope with the heavier design, the Christie suspension was overhauled and given upper return rollers. Although planners intended the Comet to share parts designs with the Cromwell, only around forty percent of parts were actually common to the two.

■ Übernommen zum Überleben

Im Vorrang auf die Panzerentwicklung im Zweiten Weltkrieg hatten die Briten die Panzer in drei Kategorien eingeteilt: leicht, mittel und schwer. Wie auch immer, da sich die Situation stetig verschlechterte entstand ein sofortiger Bedarf und die Panzer sollten in zwei Typen entstehen: langsame Infanterie-Panzer zur Unterstützung der gleichnamigen Einheiten und hochmobile Cruiser-Panzer zu Bekämpfung der Feindpanzer.

Die ersten Cruiser-Panzer unterschieden sich wenig von den mittleren Panzern und alles begann sich zu verändern mit dem Cruiser-Panzer Mark III im Jahr 1938. Die Briten analysierten den schnellen russischen BT-Panzern und waren von seiner Schnelligkeit so beeindruckt, dass sie einige Christie-Panzer (die offensichtlich das Vorbild waren) in Amerika kauften. Der MK. III nutzte den Christie als Basis und bemühte eine 2-Pfünder-Kanone. Unglücklicherweise für die Briten mussten weitere Entwicklungen für Cruiser-Panzer wie der Covenanter und der Crusader es mit den deutschen Panzern auffechten und ein Trio weiterer Cruiser-Panzer, Cavalier, Centaur und Cromwell mit 6-Pfünder-Kanonen wurde entwickelt.

■ Die Geburt des Comet

Der Cromwell kam in die Nutzung ab der Landung in der Normandie im Juni 1944, aber sein 6-Pfünder und später seine 75mm Kanone waren nicht ausreichend gegen den deutschen Tiger I und Panther und auch der Challenger (A30) – ein Fahrzeug des Cromwell mit 17-Pfünder-Kanone – erfüllte nicht die Erwartungen.

Der kleine Turm des Cruiser-Panzers benötigte eine kompaktere Waffe und bekam Sie in Form der Q.F. 77mm Kanone, die auf das Cromwell Chassis mit einem größeren Drehkranz passte. Die Entwicklung eines neuen Trägers für die Waffe begann im Juli 1943 und die Version für die Fertigung wurde nach einigen Verzögerungen im September des Folgejahrs fertig: Der Cruiser-Panzer Comet.

Um Beibehaltung einiger Details des Cromwell, nutzte man beim Comet hauptsächlich Schweißtechnologien und der größere Turm war weiterentwickelt mit einer Frontpanzerung von 100mm. Zusätzlich war die interne Rohrblende beim Cromwell eine Geschossfangstelle und sie wurde beim Comet nach unten verlegt. Der Kommandant hatte ein "Vogelflugvisier" auf seiner Kuppel und der Nachscheinwirbler vorne links wurde nach innen geklappt, wenn er nicht gebraucht wurde. Um das höhere Gewicht aufzufangen, wurde die Christie Aufhängung überarbeitet und obere Stützrollen hinzugefügt. Obwohl die Planer den Comet mit vielen Teilen des Cromwell bauen wollten, waren am Ende nur

Many Comets that served in Western Europe were given a 'Normandy cowling' over the rear grille to spare crew and passengers from exhaust gases, and this cowling would eventually be adapted into a two-part design that let crews look the gun at the rear. Later, rubber tires were removed from the outer wheels, and the exhaust was extended and given 'fish-tail' ends, although some WWII Comets had plates to cover the holes for this future modification.

■ The Comet in Service

The Comet production run reached 1,186 tanks out of a planned 3,000, and of those only 143 had been manufactured by the end of 1944. The first unit to receive Comets was the 29th Armoured Brigade in the 11th Armoured Division, to replace their Shermans, and eventually the 11th Armoured was the only division during WWII to exclusively field Comets.

Comets first saw action in March 1945 as the Allies aimed to cross the Rhine, reached the Dortmund-Ems Canal in April, and were part of the occupations of Lübeck and Neustadt in May before hostilities ended. While opportunities to spar with the Tiger and Panther were few, the 77mm gun was nonetheless effective in infantry support against enemy 88mm and 75mm guns, as well as the Panzerfaust anti-tank weapon; moreover, the Comet was less prone to ammunition fires than the Sherman. In total, around thirty Comets were damaged or lost by the end of WWII.

After the war, the Comet was superseded by the Centurion main battle tank, but continued to serve until the late 1950s in Hong Kong and occupied Berlin, also being sold to Ireland, South Africa, Burma (now Myanmar), Cuba and Finland. While its active service career was rather fleeting, it was perhaps the most accomplished cruiser tank and a highly balanced design.

A34 Comet Specifications

- Length: 7.66m
- Width: 3.05m
- Height: 2.68m
- Fully Loaded Weight: 35.7 tons
- Crew: 5
- Engine: Rolls-Royce Meteor V12 gasoline engine
- Maximum Output: 600hp
- Maximum Speed: 47km/h
- Range: 198km
- Armament: Q.F. 77mm gun x1, 7.92mm Besa machine guns x2

40% der Teile baugleich.

Viele Comet, die in Westeuropa Dienst versahen, hatten die "Normandy Abdeckung" über der hinteren Belüftung um die Besatzung und Maschinen vor dem Auspuffgasen zu schützen. Diese Abdeckung wurde später zweiteilig ausgeführt um die Waffe über Heck verzurzen zu können. Später wurden die Gummibandagen von den Spannrollen entfernt und die Auspuffrohre wurden verlängert und erhalten ein "Fischschwanz design".

■ Der Comet im Einsatz

Die Comet Produktion erreichte 1.186 Panzer von den 3.000 geplanten und von denen waren nur 143 Panzer bis zum Ende 1944 fertig. Die erste Einheit, die den Comet erhielt, war die 29e gepanzerte Brigade in der 11e Panzerdivision um ihre Shermans zu ersetzen und so wurde die 11e Panzerdivision die einzige die im zweiten Weltkrieg komplett mit dem Comet ausgerüstet war.

Die Comet kamen erstmals zum Einsatz im März 1945, als die Alliierten den Rhein überschritten. Sie erreichten den Dortmund-Ems-Kanal im April und nahmen im Mai an der Eroberung von Lübeck und Neustadt teil, bevor die Kämpfe endeten. Obwohl es nur wenige Gelegenheiten gab mit Tigern oder Panthers zu kämpfen, war die 77mm Kanone gut geeignet gegen feindliche 88mm und 75mm Kanonen in der Infanterieunterstützung sowie gegen die Panzerfausttruppen und der Comet war weniger anfällig als der Sherman gegen Munitionsbrände. Insgesamt gingen mit etwa 30 Comet bis zum Kriegsende verloren.

Nach dem Krieg wurde der Comet abgeföhrt durch den Centurion, blieb aber bis in die späten 50er Jahre in der Nutzung in Hong Kong und im besetzten Berlin sowie verkauft nach Irland, Südafrika, Burma (heute Myanmar), Kuba und Finnland. Obwohl sein Einsatz sehr begrenzt war, war er wohl der der beste Cruiser Panzer mit einem sehr ausgewogenem Design.

A34 Comet Technische Daten

- Länge: 7.66m
- Breite: 3.09m
- Höhe: 2.88m
- Gefechtsgewicht: 35.7 t
- Besatzung: 5
- Motor: Rolls-Royce Meteor V12 Motor
- Höchstleistung: 600hp
- Höchstgeschwindigkeit: 47km/h
- Fahrbereich: 198km
- Bewaffnung: Q.F. 77mm Kanone x1; 7.92mm Besa Maschinengewehr x2

■ S'adapter pour Survivre

A l'avant-garde du développement des tanks durant la 1^{re} G.M., la Grande Bretagne a par la suite classé ses véhicules blindés en catégories légère, moyenne et lourde. Cependant, la situation internationale se dégradait rapidement, cette classification fut revue et les futurs blindés seraient développés sous deux types : les "infantry tanks" lents pour le soutien d'infanterie, et les "cruiser tanks" plus rapides pour engager les blindés ennemis.

Les premiers cruiser tanks différaient peu des tanks moyens précédents, jusqu'à l'arrivée du Cruiser Tank Mk.III en 1938. Les britanniques avaient appris l'existence fin 1936 du tank soviétique BT et les planifications ingénieries par sa vitesse commanderaient des tanks Christie (dont était inspiré le BT) aux Etats-Unis. Le Mk.III était basé sur le Christie et était armé d'un canon 2 pounder. Malheureusement pour les britanniques, les développements ultérieurs de cruiser tanks comme le Covenanter et le Crusader rivalisaient difficilement avec les blindés allemands, et un trio de cruiser tanks mieux blindés et équipés d'un canon 6-pounder fut développé : les Cavalier, Centaur et Cromwell.

■ Naissance du Comet

Le Cromwell entra en action lors du Débarquement de Normandie en juin 1944, mais son canon 6-pounder (L/57) et même son remplaçant de 75mm étaient insuffisants contre les Tiger I et Panther allemands. Le Challenger (A30), un châssis de Cromwell montant un canon 17-pounder 76,2mm ne répondait pas non plus aux attentes. La petite tourelle de cruiser tank nécessitait un canon plus compact, sous la forme du Q.F. de 77mm qui s'adaptait au châssis de Cromwell avec une baïonnette de tourelle plus grande. La conception d'un nouvel affût pour le canon de 77mm débuta en juillet 1943, et après divers retards, la version de série Comet était prête en septembre de l'année suivante.

Bien qu'il conserve des similitudes avec le Cromwell, le Comet était lui majoritairement assemblé par soudure et la tourelle plus grande était particulièrement évoluée, avec un blindage frontal allant jusqu'à 100mm d'épaisseur ; de plus le masque de canon intérieur, un point faible du Cromwell, était déplacé à l'extérieur sur le Comet. Le chef de bord avait un viseur "cage à oiseau" devant la coupole et le phare de recherche à l'avant gauche était tourné vers l'intérieur quand non utilisé. Compte tenu de la masse plus élevée, la suspension Christie fut revue et complétée par des galets de retour. Bien qu'à l'origine le Comet doive partager une majorité de pièces avec le Cromwell, seulement quarante pour cent des pièces étaient communes aux deux.

De nombreux Comet servent en Europe Occidentale reçoivent un "Normandy cowling" par-dessus la grille arrière pour préserver l'équipage et les passagers des gaz d'échappement. Ce capot sera ensuite conçu en deux parties permettant à l'équipage de bloquer le casco à l'arrière. Plus tard, les bandages caoutchouc furent supprimés des roues tendues, et les échappements rallongés avec

une extrémité aplatie, bien que certains Comet de la 2^{re} G.M. aient des plaques obturant les ouvertures pour cette future modification.

■ Le Comet en Service

La production en série du Comet totalise 1.136 tanks sur les 3.000 prévus et seulement 143 sont fabriqués fin 1944. La première unité à recevoir des Comet fut la 29th Armoured Brigade de la 11th Armoured Division pour remplacer ses Sherman, et par la suite la 11th Armoured fut la seule division exclusivement équipée de Comet durant la 2^{re} G.M.

Les Comet commencent leur baptême du feu en mars 1945 alors que les alliés traversent le Rhin. Ils atteignent le canal Dossin-Duisen en avril et occupent Lübeck et Neustadt en mai avant la fin des hostilités. Si les occasions de se confronter aux Tiger et Panther furent rares, le canon de 77mm se montra cependant efficace pour soutenir l'infanterie contre les canons de 88mm et 75mm ennemis et il résista bien aux Panzerfaust anti chars. De plus, il était moins sujet aux feux de munitions que le Sherman. Au total, environ trente Comet avaient été endommagés ou perdus à la fin de la 2^{re} G.M.

Après la guerre, le Comet a été remplacé par le char Centurion, mais il a continué à servir jusqu'en fin des années 1950 à Hong Kong et à Berlin. Il a également été vendu à l'Irlande, l'Afrique du Sud, le Birmanie (aujourd'hui Myanmar), Cuba et la Finlande. Bien que sa carrière opérationnelle ait été plutôt brève, il s'agissait peut-être du cruiser tank le plus abouti et d'une conception très équilibrée.



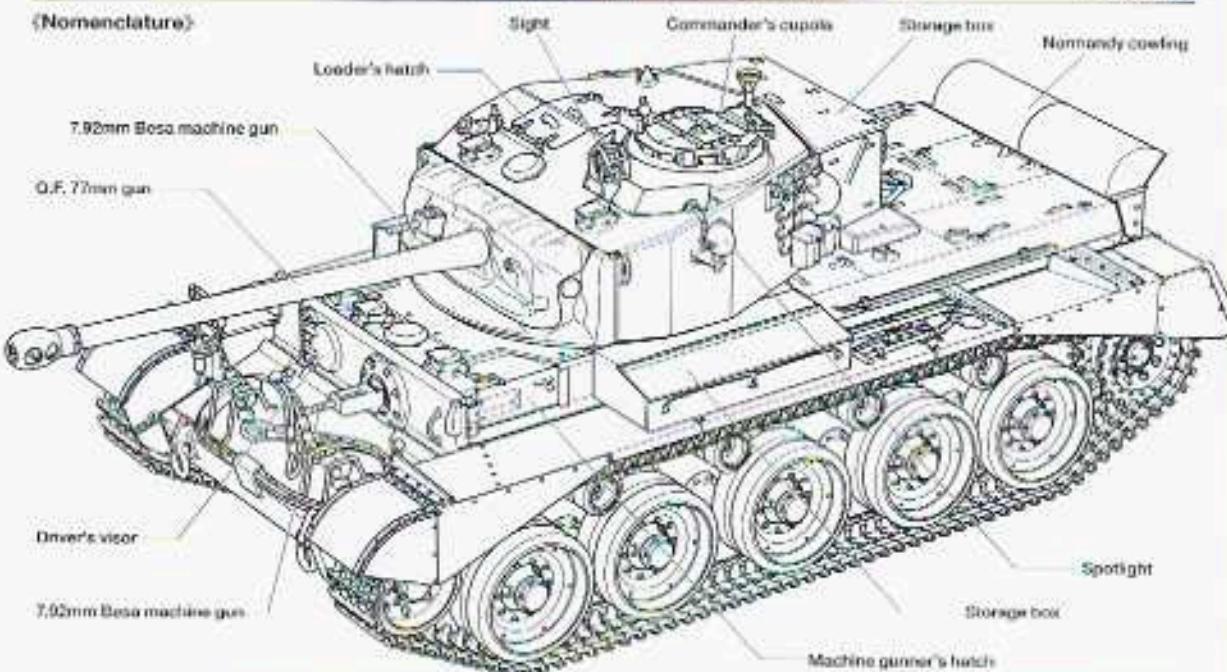
Caractéristiques du A34 Comet

- Longueur: 7,66m
- Largeur: 3,05m
- Hauteur: 2,68m
- Poids en ordre de combat: 35,7 tonnes
- Équipage: 5
- Moteur: Rolls-Royce Meteor V12 à essence
- Puissance maximale: 600ch
- Vitesse maximale: 47km/h
- Autonomie: 389km
- Armeement: Canon Q.F. 77mm x1; mitrailleuse BESA 7,92mm x2

BRITISH CRUISER TANK A34 COMET

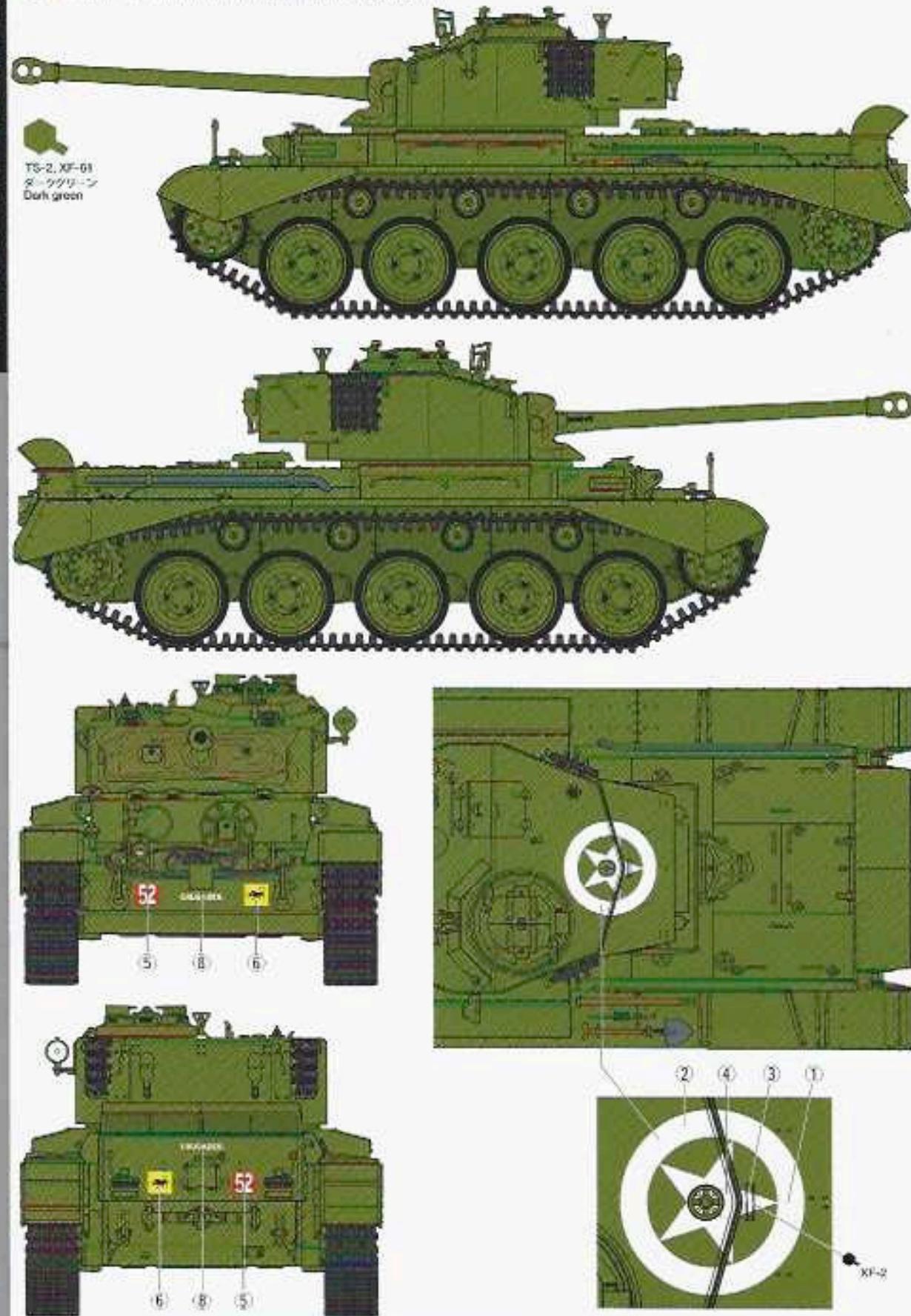


(Nomenclature)



BACKGROUND INFORMATION

A 0811機甲師団 "CRUSADER" 1945年春 ドイツ
"Crusader", 11th Armoured Division, Germany, Spring 1945



B 《第11機甲師団“CELESTY” 1945年 ドイツ》
“Celesty”, 11th Armoured Division, Germany, Spring 1945

TS-2 XF-61
ダークグリーン
Dark green

